

To All International Students Enrolled in "Gakkensai" 学研災ご加入の留学生の皆様へ



International Students offers comprehensive support in the case of unexpected incidents occurring during student life 留学生活中のもしもを総合的にサポートするなら

# Comprehensive Insurance for Students Lives Coupled with "Gakkensai"

外国人留学生向け学研災付帯学生生活総合保険

Comprehensive Insurance for Students Lives Coupled with "Gakkensai" For International Students was established to provide support for International Students.

International Students at 1,181 schools nationwide who have adopted "Gakkensai" are eligible for enrollment, and a group discount is available due to the economies of scale achieved through the large number of universities adopting this system.

留学生向け付帯学総は、留学生を応援するために創設いたしました。

学研災を導入している全国 1,181 校の留学生を加入対象としており、本制度採用大学のスケールメリットを活かした団体割引を適用しております。

### **Indemnity Liability**

賠償責任

### Injury, illness

ケガ・病気 \*B Type Only

# Rescuer expenses

救援者費用

### Death, residual disability

死亡・後遺障害



Scope of 30% Group Discount 団体割引 30% 適用



The procedure is convenient and simple!

Please use the Sai Chan School Insurance website.

お手続きは、便利で簡単! 「サイちゃんの学生保険サイト」を ご利用ください。

https://tokiomarine.my.salesforce-sites.com/futaigakuso?id=003360Y

- Please be sure to purchase this insurance after entering university.
- ●入学後、必ず手続きをしてください。
- Please complete the payment before the requested effective date.
  - In case of a late payment, compensation will start from the following day of the payment date.
- ●ご希望の始期日前日までに入金してください。入金が遅れた場合、入金の翌日から補償開始となります。

# Hiroshima University

Japan Educational Exchanges and Services (JEES)

公益財団法人 日本国際教育支援協会

### We Offer Broad Support for Your Student Life!

学生生活を幅広くサポートします!

Please refer to the separate document entitled "Overview of Compensation" for information on the main cases subject to insurance payment and main cases not subject to insurance payment.

※保険金をお支払いする主な場合、保険金をお支払いしない主な場合については、別紙「補償の概要等」をご確認ください。

#### Personal compensation responsibility When the student riding a bicycle and bumping into passers-by, injures them. 個人賠償責任 自転車で走行中、通行人にぶつかってケガをさせたとき。 With Out-of-court Settlement

If a student accidently injures another person or damages the property of another person within Japan or abroad, or if a student borrows or is entrusted with an item (entrustable goods) (1) which is then broken, stolen etc. within Japan or abroad, we will cover the insurance payout if the student is legally liable for damages. Only with domestic incidents involving personal liability, out-of-court settlement negotiations shall be conducted by Tokio Marine & Nichido Fire Insurance as a rule. (Excludes cases in which lawsuits are filed in courts outside the country, etc.)

Products such as mobile phones, smart phones, bicycles, contact lenses, and glasses are not considered as consigned goods.

(\*1) Products such as mobile phones, smart phones, bicycles, contact lenses, and glasses are not considered as consigned goods.
\* Students are also eligible for compensation while taking part in internships or while working part time. However, students are not eligible for compensation in the case of incidents occurring while carrying out other duties.

\* "Out-of-court settlement negotiation service" is a service provided by the insurance company, in which they conduct negotiations, private settlements, mediation, or file lawsuits on behalf of the insured person based on an agreement with him/her if a claim is made against the insured student for damages involving an incident. 国内外で学生本人が偶然な事故により他人にケガをさせたり、他人の物を壊してしまったときや、国内で他人から借りた物や預かったもの(受託品)(\*)を国内外で壊したり盗

まれてしまったとき等、法律上の損害賠償責任を負った場合に保険金をお支払いします。個人賠償責任については国内での事故に限り、示談交渉は原則として東京海上日動が 行います。(訴訟が国外の裁判所に提起された場合等を除きます。) (\*1) 携帯電話、スマートフォン、自転車、コンタクトレンズ、眼鏡等は、受託品に含みません。 ※インターンシップ中やアルバイト中も補償の対象となります。ただし、それ以外の職務の遂行に起因する事故は補償対象外となります。 ※自動車およびバイク(原動機付自転車を含む)での事故は補償対象外となります。

※「示談交渉サービス」とは、被保険者である学生が、事故にかかわる損害賠償の請求を受けた場合に、被保険者の同意を得て、保険会社が被保険者のために、折衝、示談または調停もしくは訴訟の手続きを行うサービス。

# **Death • Physical impediment** When faced with unlikely emergencies, or when residual disabilities are involved.

Insurance payments shall be made if the student in question suffers death or incurs residual disability as a result of a sudden and unexpected external incident occurring either domestically or overseas. (However, incidents occurring during the regular curriculum, during extra-curricular activities (club activities) authorized by the school, or in school facilities (excluding dormitories) are not covered by this insurance, but by "Gakkensai".) Injuries resulting from earthquakes, volcanic eruptions, or tsunamis caused by these are also covered.

。 国内外で学生本人が急激かつ偶然な外来の事故で死亡。 現内外で学生本人が急激かつ偶然な外来の事故で死亡。 「現内外で学生本人が急激かつ偶然な外来の事故で死亡。」 「現内外で学生本人が急激かつ偶然な外来の事故で死亡。」 学校施設内(寄宿舎を除く)の事故は本保険の補償対象ではなく、学研災の補償対象となります。)

地震もしくは噴火またはこれらによる津波によるケガも補償対象となります。



Negotiation Service! 示談交渉サービス付き!

**Rescuer expenses, etc.** If a student is hospitalized and family members come to the hospital. 救援者費用等 学生が入院し、親族が駆けつけたとき。

If you are a student at a domestic or foreign school within the coverage period, and got injured outside of your residence, or if you fell sick and was hospitalized for three days or more, or if the airplane or ship you where on got into an accident, the transportation, accommodation, and rescue expenses will be paid. If the student dies, we will cover the cost of transporting the body from the accident site, or place of containment, to their residence. 国内外で学生本人が保険期間中に住宅外において被ったケガ、または病気にかかり継続して3日以上入院したり、搭乗している航空機や船舶が遭難した場合等に、交通費や宿泊料、 捜索救助費用等をお支払いします。また、学生本人が死亡した場合には、事故発生地や収容地から住宅までの遺体輸送費用をお支払いします。



# Medical treatment expenses (\*1) (\*2) When the student in question is hospitalized or visits the hospital as a result of injury or illness. 治療費用(\*1)(\*2) 学生本人が、ケガや病気で入院または通院したとき。 \* B type only

If the student in question visits the hospital or is hospitalized for 1 day or longer as a result of injury or illness suffered domestically, insurance payments shall be made to cover the cost of co-payments(13) for health insurance and so on. (hospital visits for dental treatment, hospital visits and admission for mental disorder, or hemorrhoid treatment, fissure of the anus, etc. are excluded) Injuries resulting

from earthquakes, volcanic eruptions, or tsunamis caused by these are also covered. The coverage period for the insurance proceeds for medical expense starts on the first day of hospitalization until the last day of the month where 60 days have elapsed. Date of the first visit: in the case of April 15, 2025 After 60 days elapse: June 13, 2025

Last day of month where 60 days have elapsed: June 30, 2025 Coverage period for treatment is from April 15, 2025 - June 30, 2025

Any illnesses or injuries that existed before the start of the insurance term will not be covered. (However, there will be coverage and insurance payouts for any hospitalization and/or doctor's visit that takes place two years after the start of the insurance term (or one year if the duration of the insurance term is

any nospitalization and/or doctors wist track place two years after the start of the insurance term (or one year or less and if it had been renewed).)

(\*3) Please refer to the "Liability Overview, etc." for details about the amount you will have to bear.

国内で学生本人がケガや病気で1 日以上通院または入院した場合、健康保険等の自己負担分(\*3)を保険金としてお支払いします。(歯科疾病治療のための通院、精神障害による入通院、痔核、裂肛等による入通院は除く。) 地震もしくは噴火またはこれらによる津波によるケガも補償対象となります。

(\*1) 治療費用保険金のお支払対象期間は、通院または入院を開始した日からその日を含めて60日を経過した日の属する月の末日までとなります。

初診日: 2025/4/15のケース 60日を経過した日: 2025/6/13

60日を経過した日の属する月の末日:2025/6/30 2025/4/15~2025/6/30の治療がお支払対象

(\*2) 保険期間の開始時前に発症した病気、発生した傷害は対象になりません。(ただし、保険期間の開始時より2年(保険期間が1年以下の場合かつそれを更新した場合は「1年」) を経過した後に開始した入院では、今年の「日本の人」というなどが、いこして、「日本の人」となります。) (\*3) 自己負担分の詳細については、<補償の概要等>をご参照ください。

Students shall be compensated for expenses borne by the patient at the counter of medical institutions. 医療機関の窓口で自己負担した費用を補償します。





Insurance coverage starts from the 1st day of attending a hospital 通院1円目から補償







#### Enrollment Type ご加入タイプ

			<b>А</b> Туре	<b>B</b> Type (* 1)	
Insurance	Personal compensation responsibility <sup>(2)</sup> Limited to <b>100 million</b> yen per incident both dome 1 事故 国内:1 億円 国外:1 億円 限				
	2	Death・Physical impediment (*3) 死亡・後遺障害(*3) injury ケガ	<b>1,000,000</b> yen	<b>1,000,000</b> yen	
Amount	3	Rescuer expenses, etc. 救援者費用等	<b>3,000,000</b> yen	<b>3,000,000</b> yen	
	1	Medical treatment expenses <sup>(4)</sup> injury 治療費用 <sup>(*4)</sup>	Not covered	Out-of-pocket medical expenses	
保険金額	4	Medical treatment expenses (4) Illness 治療費用(* 4)	inot covered	治療費用実費	

	Insurance pe	eriod 保険期間	_	_	Insurance pe	eriod 保険期間	_	_	Insurance p	eriod 保険期間	_	_
	years #	months 月	<b>A</b> Type	B Type (* 1)	years <sub>年</sub>	months 月	<b>А</b> Туре	<b>B</b> Type (* 1)	years <sup>年</sup>	months 月	<b>A</b> Type	B Type (* 1)
=	_	1	<b>460</b> yen	_	1	5	<b>2,450</b> yen	<b>15,080</b> yen	2	9	<b>4,310</b> yen	<b>26,580</b> yen
sura	_	2	<b>660</b> yen	_	1	6	<b>2,580</b> yen	<b>15,880</b> yen	2	10	<b>4,440</b> yen	<b>27,380</b> yen
ance	_	3	<b>840</b> yen	_	1	7	<b>2,690</b> yen	<b>16,570</b> yen	2	11	<b>4,550</b> yen	<b>28,070</b> yen
pre	_	4	<b>1,030</b> yen	<b>6,330</b> yen	1	8	<b>2,800</b> yen	<b>17,260</b> yen	3	0	<b>4,680</b> yen	<b>28,780</b> yen
Insurance premium	_	5	<b>1,210</b> yen	<b>7,480</b> yen	1	9	<b>2,910</b> yen	<b>17,950</b> yen	3	1	<b>4,780</b> yen	<b>29,460</b> yen
	_	6	<b>1,310</b> yen	<b>8,060</b> yen	1	10	<b>3,040</b> yen	<b>18,750</b> yen	3	2	<b>4,910</b> yen	<b>30,260</b> yen
卒品	_	7	<b>1,400</b> yen	<b>8,630</b> yen	1	11	<b>3,150</b> yen	<b>19,440</b> yen	3	3	<b>5,020</b> yen	<b>30,950</b> yen
でまで P su	_	8	<b>1,490</b> yen	<b>9,200</b> yen	2	0	<b>3,260</b> yen	<b>20,130</b> yen	3	4	<b>5,140</b> yen	<b>31,650</b> yen
o E	_	9	<b>1,590</b> yen	<b>9,780</b> yen	2	1	<b>3,380</b> yen	<b>20,830</b> yen	3	5	<b>5,240</b> yen	<b>32,330</b> yen
( 卒業までの一括払)	_	10	<b>1,680</b> yen	<b>10,360</b> yen	2	2	<b>3,510</b> yen	<b>21,630</b> yen	3	6	<b>5,370</b> yen	<b>33,130</b> yen
		11	<b>1,770</b> yen	<b>10,930</b> yen	2	3	<b>3,630</b> yen	<b>22,330</b> yen	3	7	<b>5,490</b> yen	<b>33,830</b> yen
grac	1	0	<b>1,860</b> yen	<b>11,500</b> yen	2	4	<b>3,740</b> yen	<b>23,020</b> yen	3	8	<b>5,600</b> yen	<b>34,520</b> yen
luat	1	1	<b>1,980</b> yen	<b>12,200</b> yen	2	5	<b>3,840</b> yen	<b>23,700</b> yen	3	9	<b>5,700</b> yen	<b>35,200</b> yen
graduation)	1	2	<b>2,110</b> yen	<b>13,000</b> yen	2	6	<b>3,970</b> yen	<b>24,500</b> yen	3	10	<b>5,830</b> yen	<b>36,000</b> yen
	1	3	<b>2,230</b> yen	<b>13,700</b> yen	2	7	<b>4,090</b> yen	<b>25,200</b> yen	3	11	<b>5,950</b> yen	<b>36,700</b> yen
	1	4	<b>2,330</b> yen	<b>14,380</b> yen	2	8	<b>4,200</b> yen	<b>25,890</b> yen	4	0	<b>6,080</b> yen	<b>37,410</b> yen

- Enrollment is possible only for those enrolled in health insurance. (For those students whose period of stay is within 3 months and who have not enrolled in health insurance, please select
- (\*1) Enfortment is possible only for tross enfolled in health insurance. For those students whose period of stay is within 3 months and who have not enrolled in health insurance, please select from type A.)

  (\*2) Payments for damage to data stored on information devices is limited to 5 million yen per incident.

  (\*3) Incidents occurred during educational research activities are not covered by this insurance, but by 'Gakkensai'.

  (\*4) The applicable payment period is from the initial day of the hospital visit or hospitalization up to the end of the month 60 days after and including the initial day.

  A discount rate of [30%] is applied to the above insurance premiums if the number of insured people throughout the entire country is 10,000 or more.

  The insurance period extends from 0:00 on the first day to 16:00 on the final day of insurance coverage.

The insurance period extends from 0:00 on the first day to 16:00 on the final day of insurance coverage.

Example) In the case of 6 year insurance period: 0:00 on April 1, 2025 to 16:00 on April 1, 2031 Insurance premiums are in monthly units. Even if study abroad is terminated part of the way through a month, the final day of insurance coverage shall be the "1st" of each month.

Example 1) If the period of study abroad is from April 1 to May 31, the insurance period shall be "April 1 to June 1," and require "2 months" of insurance premiums.

Example 2) If the period of study abroad is from April 15 to May 31, the insurance period shall be "April 15 to June 1," and require "2 months" of insurance premiums.

Example 3) If the period of study abroad is from April 15 to May 15, the insurance period shall be "April 15 to June 1," and require "2 months" of insurance premiums.

Please inquire individually if the period of study abroad exceeds 1 year, and the insurance period is other than the above.

The enrollment types listed in this pamphlet are intended for those applicable to occupation grade A

other than the above.

The enrollment types listed in this pamphlet are intended for those applicable to occupation grade A (students, etc. not engaged in continuous employment.)

Individuals who are continuously engaged in the following professions are categorized as Occupational Class B and are not eligible for enrollment. (If you fall under this category after rerollment, please notify us promptly.) "Automobile drivers." "construction workers," "agriculture and forestry workers." "fishing industry workers," mine, quarry workers," "wood, bamboo, grass, vine product manufacturing workers" (the adoor of occupations) (\*1) 健康保険加入者のみご加入できます。(滞在期間3ヶ月以内で健康保険未加入の方は、Aタイプをお選び

(\*1) 健康保険加入者のみご加入できます。(滞在期間3ヶ月以内で健康保険未加入の方は、Aタイプをお選びくごは。) (までは、) (までは、

#### Enrollment Method ご加入方法

From School Entrance to Graduation, the Procedure is Required Only Once! Giving you peace of mind until graduation! 入学から卒業まで、手続きは1回だけ!卒業まで安心! Web entry through a smartphone or PC

1 You can access the website using the QR-code in the pamphlet.
You can also visit the URL in the pamphlet to access the website on your PC. ①パンフ表紙の QR コードでサイトへアクセス パンフ等に記載された URL を入力することで、PC からのアクセスも可能です。 Pre-registration An e-mail address is required for pre-registration ②事前登録 事前登録にはメールアドレス が必要です。

S Fnter policy details ③加入内容の入力

Select a policy type ④加入タイプの選択 G Select a convenience store ⑤コンビニの選択

6 Insurance payment via transfer at a convenience store

The policyholder is required to cover any processing fees at the convenience store. . ⑥コンビニで保険料振込 コンビニ払い手数料は加入者負担です。

※ If purchasing a policy online is not possible → apply at the post office ※Web加入が出来ない場合→郵便局でのお申込み

 Choose the desired coverage from the pamphlet. The insurance period cannot be selected. Payments are made in a lump sum lasting up until graduation.

パンフレットより希望の補償内容を選ぶ。保険 期間は選べません。卒業までの一括払いです。

2 Confirm the insurance premium, and enter the required items in the enclosed "Payment Handling Slip."

Please fill out carefully and in as much detail as possible, without leaving out any information. A "payment handling slip" will also serve as an application request form. Please fill this out in accordance with the example provided. 保険料を確認し、自対の [込み収扱票]に必要事項を記入する。 著れの無いよう、できるだけ丁寧に細字でご記入ください。「社込収扱票」は加入依頼書を兼ねております。必ず記入例に従いご記入ください。

#### 3 Please transfer insurance premium payments from Japan Post Bank or the post office.

The application will be complete after completing the payment transfer procedure. Note that the person making the transfer is required to cover any transfer fees. ゆうちょ銀行または郵便局から保険料を振込む。振込手続きをもってお申込 みは完了します。なお、振込手数料は振込人負担です。

An enrollment certificate shall be sent out approximately 2 months after completing the enrollment procedure.

Please rest assured that compensation shall be paid for incidents occurred after the coverage start date even if your enrollment certificate has not arrived. Please store your receipt in a safe place until your enrollment certificate has arrived. \* Your enrollment certificate shall be sent to the address in Japan indicated on the "Payment Handling Slip."

加入手統き後、2ヶ月後を目途に加入者証を利用け、加入者証が未満であっても補償開始日以降の事故については補償されますのでご安心ください。加入者証が具までは安値証を保管してください。\* 地入者証が上地では、本加入者証は「払込取扱票」に記載の日本国内の住所へ送付します。
\* 父 R code is a registered trademark of DENSO WAVE Incorporated. \* ※ QFL 一 Fは 候外 デンソーウェーブの登録節構定する。 、者証をお届け。加入者証が未着であっても補償開始日以降の事故については補償されますのでご安心く lemark of DENSO WAVE Incorporated. ※QRコードは(株) デンソーウェーブの登録商標です。

\* If you mistakenly transfer too much money for the insurance (new application/ change), the transaction fee for the refund will be borne by you.

#### Claim Handling Procedure Following Incidents 事故の際のご対応について

- 1. Download the "Incident Report Form" file from the JEES website, and enter the details of the incident. (公財) 日本国際教育支援協会 HPより、「事故報告書」ファイルをダウンロードし、事故の状況を入力してください。
- Please enter the information in either "English" or "Japanese." If an accident relating to personal liability compensation occurs outside of an agent's business hours (for instance, an accident in everyday life which injures another person(s) or damages another's property) please contact Accident Reception Desk (at Tokio Marine Nichido Fire Insurance Co., Ltd.) at 0120-720-110.

CO., Ltd.) at U/20-7 20-110.

Note) Please tell us the 'certificate number' and 'accident summary' when you call in case of an accident.

\*\*A力は、「英語」または「日本語」でお願いします。

\*個人賠償責任補償に関する事故が発生した場合に限り、「事故受付センター(東京海上到数ない10首)(120-720-110)」・今被認定で正勝いたべことも可能です。

注)事故のお電話の際は、「服券報告」、「事故の概要」をお伝えください。

[URL for Incident Report Form] 【事故報告書掲載URL】 http://www.jees.or.jp/gakkensai/inbound.htm 2. Please attach the completed "Incident Report Form" to an e-mail, and send it to the following address.

入力をした「事故報告書」ファイルを添付し、以下の メールアドレスまで、メール送信をお願いします。

Enter "INSCLAIM enrollee number" in the e-mail subject field. (No entry is required if the enrollee number is not known.)

Please enter the information in either "English" or "Japanese." \*\*
メールの件名は「INSCLAIM 加入者番号」としてください。(加入者番号が明む場合は、記入不要です。)
\*\*
入力は「英語」または「日本語」でお願いします。

# [Dedicated incident report address] 【事故報告専用アドレス】

<Indemnity liability>〈賠償責任〉

<Other (medical expenses, etc.)> 〈その他 (治療費用等)〉 insclaim.futaigakuso@tmnf.jp

3. After receiving the incident report and determining the person in charge, the person in charge shall contact claimants and send them the necessary documents.

事故受付し、担当者が決まりましたら、 者より、必要書類のご連絡や送付をいたします。

者より、必要書類のご連絡や送付をいたします。

If contacted by Tokio Marine & Nichido Fire Insurance, an e-mail shall be sent in either "English" or "Japanese" to the e-mail address from which the incident report was received. (An e-mail shall be sent in English if the incident report form is completed in English.) Please note that the address for e-mails sent from Tokio Marine & Nichido Fire Insurance will differ from the [Dedicated incident report address].

\*\*弊社よりご連絡をする場合には、単筑観告を頂いたメールアドレスへ、「英囲、まは「日本園」で送信いたします。(英語で事故報告書を記載頂いた場合には、英語でメールをいたします。)

その際、弊社からご連絡するメールアドレスは、【事故報 告専用アドレス】とは異なりますので、ご注意ください。

Insurance scope

(1) Incident notification: If an incident has occurred, please notify us by sending an e-mail immediately to the above "Dedicated incident report address."

(2) Please be aware that a statute of limitations (3 years) applies to the right to claim insurance payments.

(3) If the injury or illness suffered aggravates a preexisting injury or illness, the insurance payment may be reduced.

(4) When claiming insurance payments for medical expenses following injury or illness, the receipt and so on issued by the hospital or other medical institution is required. Furthermore, a receipt and so on is required to verify expenses borne by the student for insurance payments made for other out-of-pocket expenses. Be sure to store receipts in a safe place until claims for insurance payments have been made.

(5) In the case of incidents in which the student in question is liable, always verify and take a note of the "other person's name" and "contact details." Furthermore, always consult the insurance underwriter beforehand when attempting to acknowledge liability for damages, either in processions.

Cancellation, contract modification, and refund of premiums in

Please be aware that insurance payments may be reduced if approval is not obtained from the insurance underwriter.

①事故の通知:事故が発生した場合には、直ちに上記「事故報告専用アドレス」までメールにてご連絡ください。
②保険金請求権には、時効(3年)がありますのでご注意ください。
③ケガや病気を被ったとき既に存在していたケガや病気の影響等により、ケガや病気の程度が加重された場合は、お支払いする保険金が削減されることがあります。
④ケガや病気をした場合の治療費用保険金を請求するときに、病院等の発行した領収書等が必要です。また、その他の実費をお支払いする保険金につきましても、ご負担された費用を確認する領収書等が必要です。保険金のご請求まで、必ず保管しておいてください。
⑤賠償事故の場合、相手方の名向」、「連絡先」を、必ず確認し、控えておいてください。また、損害賠償責任の全部または一部を承認しようとするときは、必ず事前に引受保険会社にご相談ください。引受保険会社の承認がない場合、保険金を削減してお支払いすることがありますので、ご注意ください。

#### **Enrollment Precautions**

#### ご加入にあたってのご注意点

responsible for any transfer fees incurred in sending the refund to their account. If the transfer fees exceed the refund amount, refund of premiums will not be provided. Coverage with this insurance is limited to students registered at this school who have enrolled in "Gakkensai". (In cases such as where the student has withdrawn from school, a procedure for withdrawing from the insurance contract prematurely is required as a rule, and therefore the insurance underwriter must be notified.)

#### 保険の対象となる方の範囲

この保険の対象となる方は、本学に在籍し学研災に加入している学生に限ります(退学等の場合は、原則中途脱退の手続きが必要となりますので、引受保険会社までご連絡ください。)。

#### 解約・契約内容変更・誤振込時の返還保険料の取扱い

解的・契約内容変更・誤振込時において返還保険料があった場合、東京海上日動の 所定の方法で保険料を返還します。保険料を誤振込されて返還保険料が発生した場 合や振込先の口座が日本国外の口座となる場合、お客様の円座へ送金するための振 込手数料はお客様負担とします。振込手数料が、返還保険料を上回る場合、保険料

# case of erroneous payment. If there is a refund of premiums due to cancellation, contract modification, or erroneous payment, Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd will refund the premium according to its prescribed procedures. If a refund of premium is generated due to an erroneous payment or if the designated account for refund is located outside of Japan, the customer will be Other Precautions その他ご注意いただきたいこと

This insurance contract is a co-insurance contract provided by the following companies, and Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. acts as proxy and agent for other insurance underwriters.
Each insurance underwriter holds sole responsibility, without any collaboration with other companies, for insurance contracts based on underwriting shares determined when concluding the contracts.
Please check with JEES regarding each underwriting share.
<Insurance underwriters> Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. (managing insurance company), Aioi Nissay Dowa Insurance Co., Ltd., Sompo Japan Insurance Inc., Mitsui Sumitomo Insurance Co., Ltd., Co保険契約は、以下の保険会社による共同保険契約であり、東京海上日動火災保険(株)が他の引受保険会社の代理・代行を行います。各引受保険会社は、契約締結時に決定する引受割合に応じて、連帯することなく単独別個に保険契約上の責任を負います。なお、各引受割合については(文射)日本国際教育支援協会にご確認ください。
(引受保険会社)東京海上日動火災保険㈱(幹事保険会社) あいおいニッセイ同和損害保険㈱ 損害保険ジャパン㈱ 三井住友海上火災保険㈱

This pamphlet provides an overview of Comprehensive Insurance for Student lives Coupled with "Gakkensai" (Comprehensive Life Insurance (Comprehensive Child Coverage)). Be sure to read the "Disclosure Statement" at the time of enrollment. Details will depend on the policy terms given to the group representative (contracting party), however, please send any inquiries to the following "Dedicated general inquiry address" if there is anything that is unclear. Please check the "Overview of Comprehensive Insurance for Student lives Coupled with "Gakkensai" (Comprehensive Life Insurance (Comprehensive Child Coverage)" following enrollment.

All rights and obligations associated with this insurance contract are stipulated in the Japanese versions of the Standard Terms of Comprehensive Life Insurance Policy and Special Provisions. A translation of the Japanese versions has been provided for reference purposes only. このパンフレットは、学研災付帯学総(総合生活保険(こども総合補償)の概要をご説明したものです。ご加入にあたっては必ず「重要事項説明書」をよくお読みください。 は細は契約者である団体の代表者の方にお渡ししてあります保険約款によりますが、ご不明の点がありましたら、下記「一般照会専用アドレス」までお問い合わせください。 なお、ご加入後は「学研災付帯学総(総合生活保険(こども総合補償)が補償の概要等」をご確認ください。 本保険契約の全ての権利および義務は、総合生活保険(こども総合補償)が引きない特別の日本語版で規定されています。日本語版の翻訳は、参照のみを目的で提供されています。

Comprehensive Insurance for Student lives Coupled with "Gakkensai" is an informal name for Comprehensive Life Insurance (Comprehensive Child Coverage). This insurance is a group contract for Comprehensive Insurance for Student lives Coupled with "Gakkensai" aimed at students enrolled in JEES supporting member universities, with JEES as the contracting party. As a rule, the right to make insurance policy claims and right to terminate insurance contracts lies with JEES. 学研设付带学生生活総合保険は、総合生活保険(ごども総合補償)のペットネームです。
この保険は(公財)日本国際教育支援協会を契約者とし(公財)日本国際教育支援協会費助会員大学に在籍する学生を保険の対象となる方とする学研災付帯学生生活総合保険団体契約です。保険証券を請求する権利、保険契約を解約する権利等は原則として(公財)日本国際教育支援協会が有します。

Please check the URL/QR code on the right of frequently asked questions regarding online enrollment

Question's legacining of time e in out here procedures. Web加入手続きに関するよくあるご照会を右記のURL・QRコードに掲載していますのでご確認ください。



https://www.jees.or.jp/gakkensai/inbound.htm

Other General Inquiries>
Please send an e-mail to the following dedicated general inquiry address for inquiries unrelated to incidents, such as inquiries relating to enrollment or changes to contracts. (Please send inquiries in either "English" or "Japanese.") A response to e-mails shall be sent to the address from which inquiries are received. Be sure to write the "university name," "student name," and "student ID number" when sending an e-mail.

< その他 一般的なご照会について> 事故報告以外の、加入に関するご照会やご契約の変更に関するご照会につきましては、以下の一般照会専用アドレスへご連絡ください。 (「英語」 または「日本語」でお願いします。) で連絡を買いたメールアドレスへ、メールにてご返信いたします。 メールの際には、「大学名」、「お名前」、「学籍番号」を必ず、記載ください。

[Dedicated general inquiry address] 【照会アドレス】 futaigakuso.inbound@tmnf.jp

#### Inquiry contact お問合せ先

Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. Inbound futai-gakuso Service counter 東京海上日動火災保険株式会社 インバウンド付帯学総 照会窓口

#### [Incident desk] 【事故受付】 insclaim.futaigakuso@tmnf.jp

ın case of an accident. [\110番] (0120-720-110) | へお電話でご連絡いただくことも可能です。

[General inquiries] 【一般照会】 futaigakuso.inbound@tmnf.jp

#### Handling agent 取扱代理店

Tokio Marine & Nichido Anshin Consulting Co., Ltd. 東京海上日動あんしんコンサルティング(株)

**T 104-0033** 

Chichibu Building 6F, 1-8-6 Shinkawa, Chuo-ku, Tokyo 東京都中央区新川1-8-6 秩父ビルディング6階

#### Insurance underwriter 引受保険会社

Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. (Branch of section in charge) Hiroshima Branch, Corporate Government Financial Sector Sales Office 東京海上日動火災保険株式会社(担当課支社)広島支店企業公務金融室

**T 730-8730** 

3-33 Hiroshima Business Tower 9F, Hacchobori, Hiroshima-shi Naka-ku, Hiroshima 広島県広島市中区八丁堀3-33広島ビジネスタワー 9F

## **Disclosure Statement**

[Contract Overview, Description of Information Calling for Attention]

重要事項説明書〔契約概要・注意喚起情報のご説明〕

This contains important information which must be understood prior to enrollment. Be sure to read until the end.

- \* If the insured persons are family members and so on, explain this content to all insured persons.
- \* If you have any questions or concerns, please contact the contact information on the brochure, etc.

ご加入前に必ずご理解いただきたい大切な情報を記載しています。必ず最後までお読みください。

※ご家族等を保険の対象となる方とする場合には、本内容を保険の対象となる方全員にご説明ください。

※ご不明な点や疑問点がありましたら、パンフレット等記載のお問い合わせ先までご連絡ください。

#### Overview of Contract

Information required to ensure an understanding of the content of insurance products

#### 契約概要

保険商品の内容をご理解いただくための事

#### Information calling for attention

Items to which particular attention is required when enrolling, such as items which may be disadvantageous to the customer

#### 注意喚起情報

5. Insurance period and start and end of coverage

ご加入に際してお客様にとって不利益になる事 項等、特にご注意いただきたい事項

#### Points to be checked prior to enrollment ご加入前におけるご確認事項

#### 1. Product structure

[Description of Marks]

[マークのご説明]

This insurance is a group insurance contract between Japan Educational Exchanges and Services (JEES) as a contractor and students of Supporting Member Schools of JEES as the insured. Generally under this contract, JEES has the right to request the issuance of insurance policies, and to surrender insurance contracts when processary. Explanations about the group that contracts when necessary. Explanations about the group that can be a contractor, the basic coverage, and the special rider contracts which can be added by the insured's request, are provided in the brochures and related documents. This insurance requires the insured to be a member of a group. For explanation on who is authorized to be covered, please review the brochures. If any individual who does not fit the scope of an authorized individual is enrolled in the insurance, there is a good chance such enrollment may be cancelled.

2. Overview of basic coverage and main special provisions

Please refer to the pamphlet and so on for information on the "Main cases subject to insurance payment" and "Main cases not subject to insurance payment" involving basic coverage, as well as for an overview of the main special provisions.

3. Caution relating to overlapping coverage

If the following special provisions are contracted, there may be cases in which coverage overlaps if the insured person or their family concludes a separate insurance contract \*1 with similar coverage. If coverage overlaps, coverage is provided for applicable incidents by either contract, however, there may be cases in which one of the contracts does not pay out. Check the difference in coverage content and insurance amounts, and consider whether special provisions and so on are required \*2.

◆ Personal liability coverage special provision
 ◆ Special provision for coverage of rescuer expenses, etc.
 ◆ Medical expense coverage

special provision

1 This includes special provisions set for insurance contracts other than Comprehensive Life Insurance (Comprehensive Child Coverage), and insurance contracts with other than Tokio Marine & Nichido Fire Insurance.

\*2 Please be aware that if set for one contract only, coverage may no longer be available at times in the future such as when the insurance contract is terminated, or when the insured person is no longer covered by insurance for reasons such as a change in living status such as cohabitation to separation,

4. Setting the Insurance Amount, etc.

The insurance amount, etc. can be selected from the pre-established option types. As for the explanation on the different types available, please review the brochures and related documents. Please select your insurance amount after taking into account the information from the Public Insurance System such

as the High-cost Medical Expense Benefits, Workers' Accident Insurance System, and others. For the information about the Public Insurance System, please review the Financial Services Agéncy's homepage.

(https://www.fsa.go.jp/ordinary/insuranceportal.html).



(Financial Services Agency website)

Refer to the pamphlet and so on for details on the insurance period and start and end of coverage for the contract in which you are enrolled. Depending on the type of insurance, when enrolling in a new contract, there are periods during which insurance payments are not made. Please refer to the pamphlet and so on for details.

#### 6. Mechanism for determining insurance premiums and payment method, etc.

(1) Mechanism for determining insurance premiums

Insurance premiums are determined based on the type and so on of the insurance being enrolled in. Please refer to the pamphlet and so on for details of insurance premiums.

(2) Insurance premium payment methods

Please refer to the pamphlet and so on for details of payment

7. Maturity refunds, policyholder dividends

There are no maturity refunds or policyholder dividends with this insurance.

#### 商品の仕組み

□ 日間の □ 日面の □ 日間の □ 日面の □ 日面の

ト等に記載のとおりです。 この保険は、ご加入者が団体の構成員等であることを加入条件としています。ご加入いただける保険の対象となる方ご本人の範囲等につきましては、パンフレット等をご確認ください。ご加入いただける保険の対象となる方ご本人の範囲に該当しない方がご加入された場合、ご加入を取消しさせています。 せていただくことがあります。

#### 基本となる補償および主な特約の概要等

基本となる補償の"保険金をお支払いする主な場合"、"保険金をお支払い しない主な場合"や主な特約の概要等につきましては、パンフレット等を

補償の重複に関するご注意

□ **価順の重複に関するこ**た感 以下の特約をご契約される場合で、保険の対象となる方またはそのご家族が、補償内容が同様の保険契約\*\*を他にご契約されているときには、補償が重複することがあります。補償が重複すると、対象となる事故について、どちらのご契約からでも補償されますが、いずれか一方のご契約からは保険金が支払われない場合があります。補償内容の差異や保険金額をご確認のうえで、特約等の要否をご検討ください\*\*2。

●個人賠償責任補償特約●救援者費用等補償特約●医療費用補償特

- 総合生活保険(こども総合補償)以外の保険契約にセットされる特約や東京海上日動(以下、「弊社」といいます。)以外の保険契約を 含みます
- 1契約のみにセットする場合、将来、そのご契約を解約したときや、同居から別居への変更等により保険の対象となる方が補償の対象外になったとき等は、補償がなくなることがありますので、ご注意く ださい。





#### 保険金額等の設定

4 体限立銀子の政化 この保険の保険金額等はあらかじめ定められたタイプの中からお選びいただくこととなります。タイプについての詳細はパンフレット等をご確認ください。保険金額等の設定は、高額療養費制度や労災保険制度等の公的保険制度を踏まえご検討ください。公的保険制度の概要につきましては、金融庁のホームページ(https://www.fsa.go.jp/ordinary/insurance-portal.html)等をご確認ください。



(金融庁ホームページ)

合、保険金お支払いの対象とならない期間がありますので、詳しくはパンフレット等にてご確認ください。

#### 6 保険料の決定の仕組みと払込方法等

(1) 保険料の決定の仕組み 保険料はご加入いただくタイプ等によって決定されます。保険料にては、パンフレット等をご確認ください。

(2) 保険料の払込方法 払込方法については、パンフレット等をご確認ください。

満期返れい金・契約者配当金

この保険には満期返れい金・契約者配当金はありません。



#### II Precautions when enrolling ご加入時におけるご注意事項

#### 1. Disclosure obligation

Items on the enrollment request form and so on with a ★ or ☆ mark next to them are important items (disclosure items) required for enrollment, and therefore must be filled in accurately (the right to receive disclosure lies with the agent of Tokio Marine & Nichido Fire Insurance). If the entered content differs from the actual facts, or if the actual facts are not entered for disclosure items, enrollment may be canceled, preventing insurance payments from being made.

\* A ☆ mark is indicated next to disclosure items and notification items. Please refer to "III-1 Notification obligation, etc." later in this document for details on notification items. Similarly, if making changes to the enrollment information following enrollment in the form of additional coverage, the following items must be

disclosed when the changes are made. [List of disclosure items and notification items]

☆: Disclosure items and notification items

- Job or duties, etc. if the insured person in question is engaged in work \*1
- Public healthcare insurance system in which the insured person in question is enrolled \*2

: Disclosure items

- Date of birth of the insured person in question
- Content of any other insurance contracts, etc. \*3 that have been concluded
- \*1 Includes cases where taking a new occupation, or quitting an existing one.
- \*2 Both disclosure items and notification items (☆) are required only if the medical expense coverage special provision has been set.
- \*3 This refers to a concluded insurance contract or mutual aid contract other than this contract for which the payment responsibility is entirely or partially the same as this contract. If another insurance contract and so on has been concluded, there may be cases, depending on the content of the other contract, in which Tokio Marine & Nichido Fire Insurance is unable to undertake the insurance.

#### 2. Cooling off

There is no cooling off period for the enrolled insurance.

3. Death beneficiary

If designating a particular person as the death beneficiary of Comprehensive Life Insurance (Comprehensive Child Coverage), always obtain the consent of the insured person (if no one is designated, the death benefit shall be paid to the legal heir.)

Enrollment will be invalid if enrolling without obtaining consent. If designating a particular person as the death beneficiary, please discuss enrollment in this insurance with the family and so on of the insured person.

If wishing to designate the death beneficiary, please notify the inquiry contact listed in the pamphlet and so on.

告知義務

加入依頼書等に★や☆のマークが付された事項は、ご加入に関する重要な事項(告知事項)ですので、正確に記載してください(弊社の代理店には、告知受領権があります。)。お答えいただいた内容が事実と異なる場合や 告知事項について事実を記載しない場合は、ご加入を解除し、保険金をお 支払いできないことがあります。

※告知事項かつ通知事項には☆のマークが付されています。通知事項については後記「Ⅲ-1通知義務等」をご参照ください。また、ご加入後に加入内容変更として補償を追加する場合も同様に、変更時点での下記事項 が告知事項となります。

[告知事項・通知事項一覧]

- ユスティー ・: 告知事項かつ通知事項 ●保険の対象となる方ご本人がお仕事に従事している場合、その職業・ 職務等\*
- ●保険の対象となる方ご本人が加入する公的医療保険制度\*2

**★**:告知事項

- ・日刈事(ダ ●保険の対象となる方ご本人の生年月日 ●他の保険契約等\*³を締結されている場合には、その内容
- \*1新たに職業に就いた場合や就いていた職業をやめた場合を含みます。 \*2 医療費用補償特約をセットいただいた場合のみ告知事項かつ通知事
- 医療資用相償特別をセットいたにいた場合のみ告知事項がう通知事項(☆)となります。 この保険以外にご契約されている、この保険と全部または一部について支払責任が同一である保険契約や共済契約のことです。他の保険契約等がある場合、そのご契約の内容によっては、弊社にて保険のお引受けができない場合があります。
- クーリングオフ

死亡保険金受取人

総合生活保険(こども総合補償)において、死亡保険金受取人を特定の 版日生活体では、ことの場合相関の対象となる方の目的を得てください(指定する場合は、必ず保険の対象となる方の目意を得てください(指定がない場合、死亡保険金は法定相続人にお支払いします。)。 同意のないままにご加入をされた場合、ご加入は無効となります。 死亡保険金受取人を特定の方に指定する場合は、保険の対象となる方のご家族等に対し、この保険へのご加入についてご説明くださいますようお願

い申し上げます。

死亡保険金受取人の指定を希望される場合は、お手数ですが、パンフレッ ト等記載のお問い合わせ先までお申し出ください。

### III Precautions following enrollment ご加入後におけるご注意事項

#### 1. Notification obligation, etc.

[Notification items]

If changes are made to the content of items with a ☆ mark next to them (notification items) in the enrollment request form and so on, please notify the inquiry contact listed in the pamphlet and so on without delay. The insurance payment made may be reduced if no contact is made. Please note that notification items differ for each product purchased, and that depending on the to them do not apply to notification items. Refer to the abovementioned "II-1. Disclosure obligation [List of disclosure items and notification items]" for details of notification items for each product purchased.

#### [Other items for which notification is required]

Common to all products

If making a change to the address and so on of the enrollee, please notify the inquiry contact listed in the pamphlet and so on without delay.

[Changes following enrollment]

After joining, if you would like to modify the content or cancel, please contact us before the modification / cancellation date. During the coverage period, if you no longer become eligible for this insurance coverage, you will have to go through the cancellation procedure. However, there are cases where it may possible to continue the coverage until the end of the insurance period, so please contact the contact information provided on

the brochure, etc.

If receiving an insurance payment claim within 1 month of a change to the enrollment information, for the sake of caution, please notify the person in charge listed in the pamphlet and so on.

2. When canceling the insurance contract

If canceling enrollment, please notify the inquiry contact listed in the pamphlet and so on.

· Depending on the enrollment information and contract termination conditions, insurance premiums may be returned, or unpaid insurance premiums may be billed \*1 using Tokio Marine & Nichido Fire Insurance's prescribed calculation method. The sum for the insurance premium being returned or billed will differ depending on the insurance premium payment method and reason for termination of contract.

Even if insurance premiums are being returned, as a rule, the returned sum shall be less than the amount obtained by deducting the insurance premium calculated on a "monthly basis" for the elapsed portion of the policy duration \*2 from the insurance premium already paid.

If the amount obtained by deductine almost obtained by deducting the insurance contract and enrolling anew without waiting for the maturity data there may be exact in which

waiting for the maturity date, there may be cases in which coverage and insurance premiums change, and where services are no longer available.

1 Bills for insurance premiums may be received after the day on which the contract is terminated.

\*2 This refers to the period that has already elapsed up to the contract termination date from the start date, including that day.

## 3. Termination of contract at the request of the insured

In the comprehensive life insurance (child insurance), there is a system in place, which allows for those having been insured to cancel the insurance, if they request it. For further information about the system and procedure, please contact the contact information stated on the brochure, etc. We hope you can explain this content to all those who have been insured.

#### When the maturity date is reached

[If renewal is restricted following end of insurance period]

Depending on the insurance payment claim status and age of the insured person and so on, there may be times when future renewals are refused, or underwriting conditions are restricted.

If revisions are made by Tokio Marine & Nichido Fire Insurance to

the standard policy terms, special provisions, or system and so on pertaining to insurance underwriting, the content on the renewal date shall apply for coverage following renewal. As a result, there may be cases in which the coverage content and so on following renewal is changed, or in which renewal is not possible.

#### [Post-contract renewal insurance fee]

The insurance fee for each product is calculated as of the renewal date in accordance to the current renewed insurance fee percentages. Therefore, the product's post-renewal insurance fee is different from the pre-renewal insurance fee.

#### [Verification of unpaid insurance]

When you renew your subscription, we ask you to check whether you have missed any payments prior to renewal of the insurance contract. If you have missed a payment or have any questions, please send an inquiry to the contact information written on the pamphlet. Further, the information provided in the pamphlet is in regard to this year's post-contract renewal compensation. Please note that the information differs from that of pre-contract renewal compensation.

#### 通知義務等

[通知事項]

加入依頼書等に☆のマークが付された事項(通知事項)に内容の変更が生 じた場合には、遅滞なくパンフレット等記載のお問い合わせ先までご連絡 ください。ご連絡がない場合は、お支払いする保険金が削減されることが あります。なお、通知事項はお引受けする商品ごとに異なり、お引受けす る商品によっては、☆のマークが付された事項が通知事項にあたらない場合もあります。お引受けする商品でとの通知事項は、前記「Ⅱ-1告知義務[告知事項・通知事項一覧]」をご参照ください。

#### [その他ご連絡いただきたい事項]

●すべての商品共通

▼ 1、との間の分配 で加入者の住所等を変更した場合は、遅滞なくパンフレット等記載のお問 い合わせ先までご連絡ください。

#### [ご加入後の変更]

ご加入後、ご加入内容変更や脱退を行う際には変更日・脱退日より前にご 連絡ください。また、保険期間中に、本保険契約の加入対象者でなくなった場合には、脱退の手続きをいただく必要がありますが、保険期間の終了時までは補償を継続することが可能なケースがありますので、パンフレット等記載のお問い合わせ先までご連絡ください。

ご加入内容変更をいただいてから1か月以内に保険金請求のご連絡をいただいた場合には、念のため、パンフレット等記載のお問い合わせ先の担当 その旨をお伝えいただきますようお願いいたします。 者に、

#### 2 解約されるとき

ご加入を解約される場合は、パンフレット等記載のお問い合わせ先までご 連絡ください。

- 間へたさい。 で加入内容および解約の条件によっては、弊社所定の計算方法で保険料を返還、または未払保険料を請求\*<sup>1</sup>することがあります。返還または請求する保険料の額は、保険料の払込方法や解約理由により異なります。返還する保険料があっても、原則として払込みいただいた保険料から既経過期間\*<sup>2</sup>に対して「月割」で算出した保険料を差し引いた額よりも
- 少なくなります
- 少なくなります。 満期日を待たずに解約し、新たにご加入される場合、補償内容や保険料 が変更となったり、各種サービスを受けられなくなることがあります。 1 解約日以降に請求することがあります。 2 始期日からその日を含めて解約日までの、既に経過した期間をいい
- ます。

#### 保険の対象となる方からのお申出による解約

総合生活保険(こども総合補償)においては、保険の対象となる方からのお申出により、その保険の対象となる方に係る補償を解約できる制度があります。制度および手続きの詳細については、パンフレット等記載のお問い合わせ先までご連絡ください。また、本内容については、保険の対象となる方全員にご説明くださいますようお願い申し上げます。

#### 満期を迎えるとき

[保険期間終了後、更新を制限させていただく場合]

- ●保険金請求状況や年齢等によっては、次回以降の更新をお断りしたり、 引受条件を制限させていただくことがあります。 ●弊社が普通保険約款、特約または保険引受に関する制度等を改定した場合には、更新後の補償については更新日における内容が適用されます。 この結果、更新後の補償内容等が変更されることや更新できないことが あります。

#### [更新後契約の保険料]

保険料は、商品ごとに、更新日現在の保険料率等によって計算します。したがって、その商品の更新後の保険料は、更新前の保険料と異なることが あります。

#### [保険金請求忘れのご確認]

は保険金銭が入を更新いただく場合は、更新前の保険契約について保険金請求忘れがないか、今一度ご確認をお願いいたします。ご請求忘れや、ご不明な点がございましたら、パンフレット等記載のお問い合わせ先まですぐにご連絡ください。なお、パンフレット等記載の内容は本年度の契約更新後の補償内容です。更新前の補償内容とは異なることがありますので、 ご注意ください。

#### IV Other points of notice その他ご留意いただきたいこと

#### 1. Personal information handling

Please check the <Information on the Handling of Personal Information> posted on the back of the payment handling slip or on the web site for enrollement.

 In order to prevent the purposeful causing of incidents involving fraudulent accident insurance contracts to multiple nonlife insurance companies and so on, and to ensure that insurance companies and so on, and to ensure that insurance payments are made appropriately, promptly, and reliably, insurance companies verify the status of insurance contracts involving the same insured person or same incident, and the status of insurance payment claims against information registered with The General Insurance Association of Japan. Please note that this information shall not be used for purposes other than the above.

#### 2. Contract terminations due to enrollment cancellation, invalidation, or important reason

If designating a person other than the heir - at - law as the death beneficiary of Comprehensive Life Insurance (Comprehensive Child Coverage) when the insured person is other than the enrollee, enrollment shall be invalid without the

other than the enrolled, enrollment shall be invalid a consent of the insured person.

■ If acknowledged that the contracting party, insured person, or insurance payment beneficiary is affiliated with a gang or falls under any other antisocial forces, Tokio Marine & Nichido Fire Insurance reserves the right to cancel enrollment.

■ Envalored may be canceled invalidated or terminated based

 Enrollment may be canceled, invalidated, or terminated based on other reason's, policy terms, and so on.

#### 3. Special measures for extension in the Enrollment Procedure

If you are not able to complete the enrollment procedure due to a natural disaster or the spread of infectious disease, you may be able to take advantage of special measures for extention in procedure for enrollment of contract renewal" and "payment of the first insurance premium.

For more information on special measures available, please

contact << Point of contact >>.

4. Handling following insurance company failure

• In cases such as where the business of the insurance underwriter fails, there may be cases in which insurance payments, refunds and so are frozen for a certain period of time, or the sum involved is reduced.

 If the business of the insurance underwriter fails, this insurance shall be subject to coverage by the "Non-life Insurance Policy-holders Protection Corporation of Japan," and insurance payments and refunds shall be as shown in the following table for each type of coverage.

Insurance period	Handling in cases such as business failure
Within 1 year	Coverage shall be provided up to 80% as a rule (100% for insurance payments relating to insurance incidents occurring up to 3 months following the stoppage of payment by the failed insurance company).
Over 1 year	Coverage shall be provided up to 90% as a rule. However, coverage may be less than 90% if there are any changes to the assumed interest rate and so on following failure.

#### 5. Other precautions relating to enrollment

The agent for Tokio Marine & Nichido Fire Insurance shall perform a proxy service including tasks such as concluding insurance contracts and managing contracts based on a consignment contract concluded with Tokio Marine & Nichido Fire Insurance.

Consequently, contracts validly settled with the agent for Tokio Marine & Nichido Fire Insurance shall be contracts concluded directly with Tokio Marine & Nichido Fire Insurance.

It is important to check the enrollment information on the enrollee slip arrives, make sure that the enrollment information is as intended. Furthermore, please store material such as the pamphlet and enrollment request form containing enrollment information until the enrollee slip has arrived. Please ask the inquiry contact listed in the pamphlet if there is anything about which you are unsure. Please note that the pamphlet and so on contains information important for enrollment, and therefore after reading through, it should be stored together with the enrollee slip until the end of the insurance period

If the insurance contract is a co-insurance contract, each insurance underwriter holds sole responsibility, without any collaboration with other companies, for insurance contracts based on the respective underwriting shares. Furthermore, the managing insurance company acts as proxy and agent for other insurance underwriters. Please refer to the reverse side of the pamphlet for details on insurance underwriters.

#### When an incident occurs

Please notify the inquiry contact listed in the pamphlet and so on immediately if an incident occurs.

• When it comes to liability indemnification, we recommend you to always consult with us before negotiating any settlements related to compensable accidents.

 In order to compensable accidents.
 In order to claim insurance payments, it may be necessary to submit the following documents or evidence in addition to documents stipulated in the policy terms.
 Documents such as proof of personal seal registration, certified copy of resident register, or copy of family register in order to verify the legitimacy of the insured person or insurance payment beneficiary. paymen't beneficiary

· Medical certificate, receipt, or medical bill and so on issued by a physician other than the insurance person offering evidence of the extent of the injury or illness as stipulated by Tokio Marine & Nichido Fire Insurance, as well as 'treatment' details, treatment period and so on (There may be cases in which the submission of a medical certificate issued by a physician specified by Tokio Marine & Nichido Fire Insurance, or sample and so on for medical examination is required.)

· Document such as itemized payment statement indicating insurance payment details for another insurance contract and so on used to calculate the insurance payment to be made by Tokio Marine & Nichido Fire Insurance

· Document which can be used to verify sums paid by high-cost medical care benefit systems

Document which can be used to verify fringe benefit payments Written consent form used to verify the items necessary for Tokio Marine & Nichido Fire Insurance to make insurance

- In case an insured person or a recipient of the insurance benefit cannot claim the benefit for some reason and there is no insured person who appointed to receive the benefit or a proxy of the recipient, the spouse\*1 or relatives within thirddegree (they all together should be called as [family member] herein) of the insured person or recipient of the benefit may claim the insurance as proxy of the insured person or recipient when they fulfil our certain conditions. Please explain it to the family member.
  - 1 only legal spouse.

Please be aware that a statute of limitations (3 years) applies

Thease be aware trial a statute of limitations (3 years) applies to the right to claim insurance payments.

If the insured person and so on acquires the right to claim damages or losses or acquires other claim as a result of damages, and Tokio Marine & Nichido Fire Insurance makes insurance payments to cover the damage, all or part of the claim shall transfer to Tokio Marine & Nichido Fire Insurance.

 With respect to the personal liability coverage special provision, the insured person is able to claim for liability insurance payments and so on in the following cases, with the exception of expense insurance payments.

1. If the insured person has already settled with the other party for damages

2. If able to confirm that the other party has consented to an insurance payment to the insured person

3. If an insurance payment is made by Tokio Marine & Nichido Fire Insurance directly to the other party under the instruction of the insured person

#### 個人情報の取扱い

払込取扱票裏面もしくはweb加入サイトに掲載の<個人情報の取扱いに関するご案内>をご確認ください。

●損害保険会社等の間では、傷害保険等について不正契約における事故招致の発生を未然に防ぐとともに、保険金の適正かつ迅速・確実な支払を 取の光生を不然に関いてこともに、保険金の過程が予した。 確保するため、契約締結および事故発生の際、同一の保険の対象となる 方または同一事故に係る保険契約の状況や保険金請求の状況について 一般社団法人日本損害保険協会に登録された契約情報等により確認を 行っております。これらの確認内容は、上記目的以外には用いません。

#### ご加入の取消し・無効・重大事由による解除について

●総合生活保険(こども総合補償)で、ご加入者以外の方を保険の対象 となる方とするご加入について死亡保険金受取人を法定相続人以外の

- 方に指定する場合において、その保険の対象となる方の同意を得なかった場合、ご加入は無効になります。 ご契約者、保険の対象となる方または保険金の受取人が、暴力団関係者その他の反社会的勢力に該当すると認められた場合には、弊社はご加入を解除することができます。
- ●その他、約款等に基づき、ご加入が取消し・無効・解除となる場合があ ります。

#### ご加入手続き等の猶予に関する特別措置について

自然災害や感染症拡大の影響によりご加入手続き等を行うことが困難な場合に、「更新契約のご加入手続き」および「保険料相当額の払込み」に関して一定の猶予期間を設ける特別措置をご利用いただける場合があります。 ※ご利用いただける特別措置の詳細につきましては、《お問い合わせ先》 までご連絡ください。

#### 保険会社破綻時の取扱い等

●引受保険会社の経営が破綻した場合等には、保険金、返れい金等の支払

いが一定期間凍結されたり、金額が削減されることがあります。 ●引受保険会社の経営が破綻した場合には、この保険は「損害保険契約者 保護機構」の補償対象となり、保険金、返れい金等は、補償内容ごとに 下表のとおりとなります。

保険期間	経営破綻した場合等のお取扱い
1年以内	原則として80%(破綻保険会社の支払停止から3か月間が 経過するまでに発生した保険事故に係る保険金については 100%)まで補償されます。
1 年超	原則として90%まで補償されます。ただし、破綻後に予定 利率等の変更が行われた場合には、90%を下回ることがあ ります。

#### その他ご加入に関するご注意事項

●弊社代理店は弊社との委託契約に基づき、保険契約の締結・契 約の管理業務等の代理業務を行っております。 したがいまして、弊社代理店と有効に成立したご契約について は弊社と直接締結されたものとなります。

■加入者票はご加入内容を確認する大切なものです。加入者票が到着しましたら、ご意向どおりのご加入内容になっているかどうかをご確認ください。また、加入者票が到着するまでの間、パンフレット等および加入依頼書控等、ご加入内容がわかるものを保管いただきますようお願いいたします。ご不明な点がありましたら、パンフレット等記載のお問い合わせ先までご連絡ください。なお、パンフレット等にはご加入上の大切なことがらが記載されていますので、ご一読のうえ、加入者票とともに保険期間の終了時まで保管してご利用ください。
■ご契約が共同保険契約である場合、各引受保険会社はそれぞれの引受割合に応じ、連帯することなく単独別個に保険契約上の責任を負います。また、幹事保険会社が他の引受保険会社の代理・代行を行います。引受保険会社については、パンフレット裏面をご確認ください。

#### 事故が起こったとき

●事故が発生した場合には、直ちにパンフレット等記載のお問い合わせ先 までご連絡ください。

●賠償責任に関する補償において、賠償事故にかかわる示談交渉は、必ず 弊社とご相談いただきながらおすすめください。

●保険金のご請求にあたっては、約款に定める書類のほか、以下の書類または証拠をご提出いただく場合があります。 ・印鑑登録証明書、住民票または戸籍謄本等の保険の対象となる方、保

陳金の受取人であることを確認するための書類 弊社の定める傷害もしくは疾病の程度、治療内容および治療期間等を 証明する保険の対象となる方以外の医師の診断書、領収書および診療 報酬明細書等(弊社の指定した医師による診断書その他医学的検査の 対象となった標本等の提出を求める場合があります。) 他の保険契約等の保険金支払内容を記載した支払内訳書等、弊社が支

- ・他の保険契約等の保険金支払内容を記載した支払内訳書等、弊社が支払うべき保険金の額を算出するための書類
  ・高額療養費制度による給付額が確認できる書類
  ・桝加給付の支給額が確認できる書類
  ・弊社が保険金を支払うために必要な事項の確認を行うための同意書
  ●保険の対象となる方または保険金の受取人に保険金を請求できない事情があり、保険金の支払いを受けるべき保険の対象となる方または保険金の受取人の代理人がいない場合は、保険の対象となる方または保険金の受取人の配偶者\*1または3親等内のご親族(あわせて「ご家族」といいます。)のうち弊社所定の条件を満たす方が、保険の対象となる方または保険金の受取人の代理人として保険金を請求できる場合があります。本内容については、ご家族の皆様にご説明くださいますようお願い す。本内容については、ご家族の皆様にご説明くださいますようお願い 申し上げます

平り上りより。 \*1 法律上の配偶者に限ります。 ●保険金請求権には時効 (3年) がありますのでご注意ください。 ●損害が生じたことにより保険の対象となる方等が損害賠償請求権その 他の債権を取得した場合で、弊社がその損害に対して保険金を支払った

ときは、その債権の全部または一部は弊社に移転します。 ●個人賠償責任補償特約において、保険の対象となる方が賠償責任保険金 等をご請求できるのは、費用保険金を除き、以下の場合に限られます。

- 1. 保険の対象となる方が相手方に対して既に損害賠償としての弁済を 行っている場合
- 相手方が保険の対象となる方への保険金支払を承諾していることを 確認できる場合
- 保険の対象となる方の指図に基づき、弊社から相手方に対して直接、 保険金を支払う場合

#### Enrollment Information Check Items (Intention Check Items) ご加入内容確認事項 (意向確認事項)

The purpose of these check items is to verify that the enrolled insurance product matches the wishes of the customer, and that all important items necessary for enrollment have been entered correctly in order to ensure use of the insurance with peace of mind in the event of an incident. Please kindly check each of the following questions one more time.

If you have any questions, etc. during your confirmation, please contact the contact information on the brochure etc.

本確認事項は、万一の事故の際に安心して保険をご利用いただけるよう、ご加入いただく保険商品がお客様のご希望に合致した内容であること、 ご加入をいただく上で特に重要な事項を正しくご記入をいただいていること等を確認させていただくためのものです。お手数ですが以下の各 質問事項について再度ご確認いただきますようお願い申し上げます。

なお、ご確認にあたりご不明な点等がございましたら、パンフレット等記載のお問い合わせ先までご連絡ください。

1. Please check the pamphlet and Disclosure Statement to ensure that the insurance product matches the wishes of the customer on the following points. Please review the enrollment details once more in the event that wishes are not met.

☐ Main cases in which insurance payments are made ☐ Insurance period ☐ Insurance amount, deductible (co-payment) ☐ Insurance premium, insurance premium payment method

☐ Person covered by insurance

2. Please check the following points regarding the items in the insurance subscription form, etc. Please correct the form if it is incomplete or contain errors. Regarding the following points, if there are errors in your current insurace contents, please contact the contact information on the brochure, etc.

☐ Did you enter the correct information in the "Date of birth" field in the enrollment request form and so on?

If your child (insured person) is engaged in continuous employment in a part-time job and so on, have you verified that he/she does not apply to "Those subject to occupation grade B" outlined below?

If you fall under the category of "Occupational Class B," you will not be eligible for enrollment. (If you fall under this category after enrollment, please notify us promptly)

(\*) Examples of occupations applicable to each category (occupation grade A or B) are as follows.

There are applicable to occupation grade A:

Those not applicable to occupation grade B below

○ Those subject to occupation grade B:

Those engaged in one of the following six types of continuous

part-time employment "Automobile drivers," "construction workers," "agriculture and forestry workers," "fishing industry workers," "mine, quarry workers," "wood, bamboo, grass, vine product manufacturing workers"

 $\hfill \square$  Did you declare correctly in the "Other insurance contracts, etc." field of the enrollment request form?

3. Did you check the content of the Disclosure Statement?

In particular, please check "Main cases not subject to insurance

payment," "Disclosure obligation, notification obligation, etc.," and

"Caution relating to overlapping coverage \*1." \*1 For example, if contracted for the personal liability coverage special provision, there may be times where the scope of coverage overlaps, such as when another similar contract has been concluded.

1. 保険商品が以下の点でお客様のご希望に合致した内容となっ ていることをパンフレット・重要事項説明書でご確認ください。 万一、ご希望に合致しない場合はご加入内容を再度ご検討ください。

□保険金をお支払いする主な場合

□保険期間

□保険金額、免責金額(自己負担額)

保険料・保険料払込方法

□保険の対象となる方

2. 加入依頼書等の記入事項等につき、以下の点をご確認くださ い。万一、記入漏れ、記入誤りがある場合は、加入依頼書等 を訂正してください。また、下記事項に関し、現在のご加入 内容について誤りがありましたら、パンフレット等に記載さ れている問い合わせ先までご連絡ください。

□加入依頼書等の[生年月日]欄は正しくご記入いただいていますか? □お子様(保険の対象となる方)がアルバイト等に継続的に従事され る場合は、下記「職種級別Bに該当する方」に該当しないことを ご確認いただきましたか?

なお、「職種級別Bに該当する方」に該当した場合はご加入いた だくことができません。(ご加入後に該当することとなった場合、 遅滞なくご連絡いただきますようお願いします。)。

(\*) 各区分(職種級別AまたはB)に該当する職業例は下記のとお りです。

○職種級別Aに該当する方:

下記の職種級別Bに該当しない方

○職種級別Bに該当する方:
アルバイト等で、継続的に以下の6業種のいずれかに従事される方
「自動車運転者」、「建設作業者」、「農林業作業者」、「漁業作業者」、「採鉱・採石作業者」、「木・竹・草・つる製造作業者」、「

□加入依頼書の「他の保険契約等」欄は正しく告知いただいていますか?

3. 重要事項説明書の内容についてご確認いただけましたか? 特に「保険金をお支払いしない主な場合」、「告知義務・通知義務等」、「補償の重複に関するご注意\*」」についてご確認ください。 \*1 例えば、個人賠償責任補償特約をご契約される場合で、他に同種の

ご契約をされているとき等、補償範囲が重複することがあります。

2024年7月作成 24T-000486

#### Feedbacks and inquiries about insurance details 保険の内容に関するご意見・ご相談等

#### Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. 東京海上日動火災保険株式会社

Please notify the inquiry contact listed in the pamphlet and so on of any opinions, or ask for advice with regard to the content of the insurance. 保険の内容に関するご意見・ご相談等はパンフレット等記載のお問い合わせ先にて承ります。

#### Designated dispute resolution organization 指定紛争解決機関

The General Insurance Association of Japan General insurance Counseling and ADR Center

一般社団法人 日本損害保険協会

#### そんぽADRセンター

Tokio Marine & Nichido Fire Insurance has concluded a Basic Contract for Implementation of Dispute Resolution Procedures with The General Insurance Association of Japan, a designated

dispute resolution organization, designated by the FSA Commissioner in accordance with Insurance Business Act. If unable to resolve issues with Tokio Marine & Nichido Fire Insurance, claims for resolution may be filed with The General

Insurance Association of Japan.
Please check The General Insurance Association of Japan website for details. (https://www.sonpo.or.jp/)

弊社は、保険業法に基づく金融庁長官の指定を受けた指定紛争解 決機関である一般社団法人日本損害保険協会と手続実施基本契約を 締結しています。

弊社との間で問題を解決できない場合には、同協会に解決の申し立 デモ行うことができます。 詳しくは、同協会のホームページをご確認ください。(https://www.

sonpo.or.jp/)



# 1570-022808 <Fee required for telephone calls 通話料有料>

Dial 03-4332-5241 from IP phones. Business hours: 09:15 to 17:00 on weekdays

(Holidays: Saturdays, Sundays, national holidays, New Year holidays) |P電話からは03-4332-5241をご利用ください。 |受付時間: 平日 午前9時15分~午後5時 (土・日・祝日・年末年始はお休みとさせていただきます。)



### Comprehensive Insurance for Student lives Coupled with "Gakkensai" (Comprehensive Life Insurance (Comprehensive Child Coverage)) < Overview of Compensation> 学研災付帯学総(総合生活保険(こども総合補償))〈補償の概要等〉

The overview of coverage provides an overview of the policy terms. Depending on the type of insurance in which the student is enrolled, there may be cases where insurance payments are not made. Please refer to the pamphlet and so on for details of enrollment types. If the extent of the injury for which insurance payments should be made becomes serious due to the impact and so on of bodily injuries not subject to insurance payments, Tokio Marine & Nichido Fire Insurance shall pay the sum equivalent to the amount that would be paid when there was no such impact.

The transfer was in State in Induction in Induction Provided on the pamphlet, etc. 補償の概要等は約款の概要をご紹介したものです。ご加入いただくタイプによっては保険金お支払いの対象とならない場合があります。ご加入のタイプの詳細については、パンフレット等をご確認ください。保険金支払の対象となっていない身体に生じた障害の影響等によって、保険金を支払うべきケガの程度が重大となった場合は、東京海上日動(以下「弊社」といいます。は、その影響がなかったときに相当する金額をお支払いします。 詳細は、パンフレット等記載のお問い合わせ先までご連絡ください。

		Main cases subject to insurance payment 保険金をお支払いする主な場合	Main cases not subject to insurance payment 保険金をお支払いしない主な場合
Basic Special Pro 傷	Death Insurance Payments 死亡保険金	If death occurs within 180 days from the date of the incident, including that day  ▶ Death and residual disability insurance payments shall be made in full.  * For each incident, if a residual disability insurance payment has already been made, payment shall be made after first subtracting the sum already paid from the death and residual disability insurance payment.  事故の日からその日を含めて180日以内に死亡された場合  ▶死亡・後遺障害保険金額の全額をお支払いします。  * 1事故について、既に支払われた後遺障害保険金がある場合は、死亡・後遺障害保険金額から既に支払われた金額を差し引いた額をお支払いします。	Injuries caused by the insured person intentionally, or as a result of gross negligence Injuries caused by the insurance payment beneficiary intentionally, or as a result of gross negligence (portion of sum that should be received by that person) Injuries caused by the insured person due to fighting, suicidal behavior, or criminal behavior Injuries caused by unlicensed driving or drunk driving Injuries caused as the result of a brain disorder, illness, or insanity Injuries caused as the result of pregnancy, childbirth, premature childbirth, or miscarriage Injuries caused as the result of medical procedures such as surgery (excludes cases involving treatment of injuries for which insurance payments are made) Injuries caused as the result of incidents occurred while mountain climbing using mountaineering equipment such as an ice ax, or while
Special Provisions for Injury Coverage (Note 1)	Residual Disability Insurance Payments 後遺障害保険金	If residual body disability occurs within 180 days from the date of the incident, including that day  ▶ Between 4% and 100% of the death and residual disability insurance payment shall be made based on the extent of the residual disability.  * The sum paid for death and residual disability insurance payments per incident shall be the maximum amount paid.  事故の日からその日を含めて180日以内に身体に後遺障害が生じた場合  ▶後遺障害の程度に応じて死亡・後遺障害保険金額の4%~100%をお支払いします。  ※ 1事故について死亡・後遺障害保険金額が限度となります。	engaged in dangerous sports such as hang gliding Injuries caused as the result of incidents occurred while following dangerous professions such as competitive motorcycle and motor racing, cycle racing, fierce animal handling, and professional boxing Injuries sustained from an accident while using a vehicle such as a car during competition, test run, free-run at a stadium, etc. Injuries such as whiplash or backache with no objective medical finding,  etc.  · 保険の対象となる方の故意または重大な過失によって生じたケガ · 保険金の受取人の故意または重大な過失によって生じたケガ · 保険の対象となる方の闘争行為、自殺行為または犯罪行為によって生じたケガ · 無免許運転、酒気帯び運転をしている場合に生じたケガ · 無免許運転、酒気帯び運転をしている場合に生じたケガ · が振寒悲、疾病または心神喪失およびこれらによって生じたケガ · が振寒悲、疾病または心神喪失およびこれらによって生じたケガ · 外科的手術等の医療処置(保険金が支払われるケガを治療する場合を除きます。)によって生じたケガ · メートバイ・自動車競争選手、自転車競争選手、猛獣取扱者、プロボクサー等の危険な職業に従事している間に生じた事故によって被ったケガ · オートバイ・自動車競争選手、自転車競争選手、猛獣取扱者、プロボクサー等の危険な職業に従事している間に生じた事故によって被ったケガ · むちうち症や腰痛等で、医学的他覚所見のないもの

- (Note 1) Insurance payments shall be made if injuries \*2 are suffered as a result of sudden and unexpected external incidents other than those under the control of the school \*1 at which the insured person is enrolled.

  \*1 Under the control of the school refers to the following times.

  (1) While participating in the regular curriculum or school events at

  - the university, etc.

    (2) While in school facilities (excluding dormitories) However, this excludes during times, while in locations, or while engaged in behavior prohibited by the university and so on.

    (3) While engaged in extra-curricular activities of which the university and so on has been notified outside the school facilities.

  - \*2 Injuries include acute poisoning caused by toxic gas or toxic materials, bacterial food poisoning, and viral food poisoning \*3. Please be aware that insurance payments are not made for cases that are sudden, unexpected, or extraneous in nature, or exhibit none of these

- characteristics, such as occupational diseases or tennis shoulder.
- \*3 A special provision on coverage for bacterial food poisoning and so
- \*3 A special provision on coverage for bacterial food poisoning and so on is provided automatically.

  (注1) 保険の対象となる方が在籍する学校の管理下\*1外の急激かつ偶然な外来の事故によりケガ\*2をした場合に保険金をお支払いします。

  \*1 学校の管理下とは、次に掲げる間をいいます。

  ①学校等の正課中および学校行事に参加している間
  ②学校の施設(寄宿舎を除きます。)内にいる間。ただし、学校等が禁じた時間もしくは場所にいる間または学校等が禁じた行為を行っている場合を除きます。
  ③学校施設外で学校等に届け出た課外活動を行っている間

  \*2 ケガには、有表刊フまたは香素物質による急性の素、細菌性食血素およびウィ
  - ◎チャルルのスケンチャラに用り出た味外の製で行っている間 \*2 ケガには、有毒ガスまたは有毒物質による急性中毒、細菌性食中毒およびウイ ルス性食中毒\*3を含みます。なお、職業病、テニス肩のような急激性、偶然性、 外来性のいずれかまたはすべてを欠くケースについては、保険金お支払いの対 象となりませんのでご注意ください。
  - \*3 細菌性食中毒等補償特約が自動セットされます。

Medical

Expense

Insurance

**Payments** 

治療費用保険金

# Main cases subject to insurance payment 保険金をお支払いする主な場合 period.

When the person who is covered by an insurance starts hospitalization or having treatment in Japan due to illness or injury during the insurance

The co-payment \*1 borne by the insured person shall be paid.
However, if hospitalization \*2 or a hospital visit \*3 is required for an identical illness or injury (including illness or injury pertaining to medically important aspect of body), payments shall be limited to the sum borne by the insured person for hospitalization or hospital visits up to the end of the month 60 days after and including the initial day.

\* Charges for medicine paid at pharmacies (not inside hospitals) dispensed based on a physician's prescription are also subject to

- payment.

  \* If insurance payments or mutual aid payments are made through other insurance contracts or mutual aid contracts, the insurance payment may be deducted.
- There may be deducted.

  There may be cases in which coverage overlaps if the insured person or their family concludes a separate insurance contract with similar coverage. Please check the details of coverage sufficiently at the time of

enrollment.

\* If any of the following benefits and so on are involved, these sums shall

- be deducted from the sum borne by the insured person.

  High-cost medical expenses required to be paid in accordance with laws and ordinances stipulated by the public healthcare insurance
- Benefits (so-called 'fringe benefits' \*4) provided within the scope of a sum equivalent to the co-payment made by the insured person in accordance with regulations stated in laws and ordinances stipulated by the public healthcare insurance system Compensation for damages paid by a third party for co-payments

borne by the insured person

Other benefits provided to compensate for damages suffered by the insured person (excluding insurance payments equivalent to insurance payments for medical expenses paid through other insurance contracts or mutual aid contracts)

\*1 This refers to public healthcare insurance system co-payments, expenses equivalent to those co-payments, or standard amount borne for meals or standard amount borne for living care out of those expenses required for meals or living care while hospitalized. In the event any subsequent refund should be required, it will be deducted from the copayment.

\*2 If readmitted to hospital from the day after 180 days from the discharge date, including that day, the readmittance shall be regarded as being different from the previous hospitalization.

\*3 If visiting a hospital again from the day after 180 days from the previous hospital visit, including that day, the latter visit shall be regarded as being different from the previous visit.

\*4 Fringe benefits are additional benefits paid to those students who

have made co-payments within the scope of these payments as stipulated in the regulations and so on of the health insurance society and various mutual aid associations and so on.

保険の対象となる方が病気やケガによって保険期間中に国内で入院または通院を

▶保険の対象となる方が負担した一部負担金\*1をお支払いします。ただし、同一の 病気やケガ(医学上重要な関係がある病気やケガを含みます。)による入院\*2ま たは通院\*3について、入院または通院を開始した日からその日を含めて60日を 経過した日の属する月の末日までの入院または通院により負担した額に限ります。

経過した日の属する月の末日までの入院または通院により負担した額に限ります。
※医師の処方箋に基づき、薬局(いわゆる院外薬局)で支払った薬代についても
お支払いの対象となります。
※他の保険契約または共済契約から保険金または共済金が支払われた場合には、
保険金が差し引かれることがあります。
※保険の対象となる方またはそのご家族が、補償内容が同様の保険契約を他にご
契約されているときには、補償が重複することがあります。ご加入にあたって
は補償内容を十分ご確認ください。
※次のいずれかの給付等がある場合は、その額を保険の対象となる方が負担した
額から差し引くものとします。

●公的医療保険組度を定める法会により支払われるがき高額廃棄費

- 額がりをしいてものとします。
  ●公的医療保険制度を定める法令により支払われるべき高額療養費
  ●公的医療保険制度を定める法令の規定により、一部負担金を支払った保険の対象となる方に対して、その支払った一部負担金に相当する額の範囲内で行われるべき給付(いわゆる「附加給付」\*4)
  ●保険の対象となる方が負担した一部負担金について第三者により支払われた
  指案距標金
- 損害賠償金
- ●保険の対象となる方が被った損害を補てんするために行われたその他の給付 (他の保険契約または共済契約により支払われた治療費用保険金に相当する保 険金を除きます。)
- 公的医療保険制度における一部負担金、一部負担金に相当する費用、入院時の食事療養または生活療養に要した費用のうち食事療養標準負担額または生活療養標準負担額をいいます。事後に還付金が発生する場合等は自己負担額

- 活療養標準負担額をいいます。事後に遅い並が、共工する物にないことにから控除します。
  \*2 退院後、その日を含めて180日を経過した日の翌日以降に再入院した場合は、再入院は前の入院と異なるものとみなします。
  \*3 通院日からその日を含めて180日を経過した日の翌日以降に再度通院した場合は、後の通院は前の通院と異なるものとみなします。
  \*4 附加給付とは健康保険組合、各種共済組合等がその規約等で定めるところにより、一部負担金を支払った者に対し、その額の範囲内で支給する上乗せ給せたいいます。 付をいいます。

# Main cases not subject to insurance payment 保険金をお支払いしない主な場合

· Hospitalization or having treatment due to illness caused by an earthquake, eruption, or tsunami they generated Hospitalization or hospital visits for illness or injury caused by the

Hospitalization or nospital visits for illness or injury caused by the insured person intentionally, or as a result of gross negligence. Hospitalization or hospital visits for illness or injury caused by the insurance payment beneficiary intentionally, or as a result of gross negligence (portion of sum that should be received by that person). Hospitalization or hospital visits for illness or injury caused due to fighting, suicidal behavior, or criminal behavior involving the insured

Hospitalization or hospital visits due to illness or injury caused by

Hospitalization or hospital visits due to illness or injury caused by unlicensed driving or drunk driving Hospitalization or hospital visits for psychotic disorders, mental retardation, personality disorders, or mental disorders \*1 such as alcohol or drug dependence suffered by the insured person Hospitalization or hospital visits due to illness or injury caused by the use of narcotics, marijuana, opium, methamphetamine, dangerous drugs, paint thinner, etc

- Hospitalization or hospital visits for congenital diseases \*2
  Hospitalization or hospital visits for pregnancy or childbirth. However, this provision does not apply when payment is subject to "payment of medical treatment," etc.
  Hospitalization or hospital visits for hemorrhoids, anal fissures, or anal fitables.
- Hospitalization or hospital visits for illness or injury caused as the result of incidents occurred while mountain climbing using mountaineering equipment such as an ice ax, or while engaged in dangerous sports

such as hang gliding
Hospitalized or outpatient visits due to injuries sustained from an accident
while using a vehicle such as a car during competition, test run, free-run at
a stadium, etc.
Hospital visits for dental disease treatment

Hospitalization or hospital visits for injuries such as whiplash or backache with no objective medical finding
 Hospitalization or hospital visits for existing illness or injury suffered at the insurance starting point of the initial insurance contract from which this contract continued (referred to as initial year contract) \*3

This is in compliance with Sections F00 through F99 detailed in the Ministry of Internal Affairs and Communications Notification No. 35 dated February 13, 2015.

This is in compliance with Sections Q00 through Q99 detailed in the Ministry of Internal Affairs and Communications Notification No. 35 dated February 13, 2015.

\*3 Insurance payments shall be made for hospitalization or hospital visits which begin 1 year (2 years for contracts whose insurance period exceeds 1 year) from the insurance start date of the initial year contract even for existing illness or injury suffered at the insurance starting point of the initial year contract.

- ・地震・噴火またはこれらによる津波によって生じた病気による入院または通院 ・保険の対象となる方の故意または重大な過失によって生じた病気やケガによる 入院または通院
- 保険金の受取人の故意または重大な過失によって生じた病気やケガによる入院
- は、 または通院(その方が受け取るべき金額部分) 保険の対象となる方の闘争行為、自殺行為または犯罪行為によって生じた病気やケガによる入院または通院
- ・無免計運転。酒気帯び運転をしている場合に生じた病気やケガによる入院または通院
  ・無免計運転。酒気帯び運転をしている場合に生じた病気やケガによる入院または通院
  ・保険の対象となる方が被った精神病性障害、知的障害、人格障害、アルコール
  依存および薬物依存等の精神障害\*1を原因として生じた入院または通院
  ・麻薬、大麻、あへん、覚せい剤、危険ドラッグ、シンナー等の使用によって生
  じた病気やケガによる入院または通院
  ・先天性疾患\*2による入院または通院
  ・先天性疾患\*2による入院または通院
  ・妊娠または出産による入院または通院
  ・ 妊娠または出産による入院または通院
  ・ とッケル等の登山用具を使用する山岳登はん、ハングブライダー搭乗等の危険な
  運動等を行っている間に生じた事故によって被ったケガによる入院または通院
  ・ 自動車等の乗用具を用いて競技、試運転、競技場でのフリー走行等を行ってい
  る間に生じた事故によって被ったケガによる入院または通院
  ・ 歯科疾病の治療のための通院
  ・ むちうち症や腰痛等で、医学的他覚所見のないものによる入院または通院

図科技術の心域のにいい過程 むちうち症や腰痛等で、医学的他覚所見のないものによる入院または通院 この契約が継続されてきた最初の保険契約(初年度契約といいます。)の依 期時点で、既に被っている病気やケガによる入院または通院\*3 の保険始

\*1 平成27年2月13日総務省告示第35号に定められた分類項目中の分類番号

お支払いの対象とします。

# Personal liability compensation special 個人賠償責任補償特約+個人賠償責任補償特約の agreement + Special agreement for agreement (B) + Unsecured special agreement 一部変更に関する特約 partial change 으 personal B +本人のみ補償特約 liability compensation B +受託品等不担保特約 agreement ₿ + Personal compensation specia

#### Main cases subject to insurance payment 保険金をお支払いする主な場合

Be it within Japan or abroad, legally responsibility is to be held and thus reparations are to be paid out in such instances, including damage or injury caused to another party and/or their property (which comprises digital property i.e. information stored on appliances)\*1, as outlined below:

• Accidents met with unexpectedly by insured students in their

everyday lives

everyday lives

\* Unexpected accidents which occur in insured students' day-to-day lives, where said students' legal guardian(s) – including those having otherwise been legally designated as their supervisor and/or as their representative supervisor – have been previously made to bear legal responsibility, are also included.

• Unexpected accidents arising from the ownership, usage or management of a housing used by the insured student for his/her own residency

own residency

OWITTESIGENCY

The student is responsible for any accidental damage caused by the ownership, usage, or management of the housing he or she uses for residence, personal liability insurance includes cases in which the student's parent, other legal custodian or other person responsible for legal supervision and vicarious supervision of the student is liable (for vicarious supervisors, only accidents related to the student himself/

The amount to be paid out for one accident\*2 will limited to the maximum value stated in your insurance contract.
 In principle, settlements are to be negotiated by Tokio Marine only for those accidents having occurred in Japan (cases where a lawsuit has

been filed in a court outside Japan are an exception).

\* Should the other party fail to agree to enter directly into negotiations with Tokio Marine, or should the insured party not be liable for damages, then please note that negotiations with the other party will not be possible.

not be possible.

\* Should any insurance and/or mutual aid money be paid out by another insurance policy and/or mutual aid contract, the amount of insurance money to be paid out by Tokio Marine may decrease.

\* In addition to those insurance benefits listed above, there are cases where various insurance amounts are to be paid to cover necessary expenditures incurred at the time of the accident.

\* If the insured person or their family have other insurance policies with similar coverage, this coverage may well overlap and thus be duplicated. Please be sure to check your coverage details thoroughly before enrolling. before enrolling.

\*1 Property (consigned goods) entrusted in Japan by the covered person is damaged or stolen while it is stored in a home or temporarily managed outside the home in Japan or overseas. Even if you are legally liable for damages to a person who has a legitimate right to such property, the insurance will pay the amount of damage (amount of liability for damages). However, the amount of damage is limited to the market value\*3. (Clause of Liability Compensation for Consigned Goods) In addition, the following items are not subjected to compensation. • Automobiles (including golf carts). • Bicycles, boats, etc. • Surfboards, radio-controlled models. Drones. • Mobile phones, smartphones, mobile Wi-Fi routers, etc. • Contact lenses, glasses, etc. • Bills and other marketable securities. • Credit cards and drafts, specification documents, ledgers, etc. • Goods, products, and equipment/appliances. • Living organisms such as animals and plants. • Fare tickets, currencies, etc. • Precious metals, gemstones, artworks, etc. (non-exhaustive)

\*2 Liability for damages caused to digital information stored on electrical appliances has a maximum payout of 5 million yen.

\*3 Amount estimated by subtracting the cost of wear and tear after use from the cost of a new version of the same item.

国内外において以下のような事故により、他人にケガ等をさせたり、他人の財物(情報機器等に記録された情報を含みます。)\*1を壊して法律上の損害賠償責任を負う場合
●保険の対象となる学生本人の日常生活に起因する偶然な事故に関し、個人賠償責任の保険の対象となる方については、学生本人の親権者、その他の法定の監督義務者が賠償責任を負った場合も含みます。
●保険の対象となる学生本人が居住に使用する住宅の所有、使用または管理に起因する偶然な事故
※学生本人が居住に使用する住宅の所有・使用・管理に起因する偶然な事故に関し、個人賠償責任の保険の対象となる方については学生本人の親権者、その他の法定の監督義務者および代理監督義務者が賠償責任を負った場合も含みます(代理監督義務者については、学生本人に関する事故に限ります。)。
▶ 1 事故について保険金額\*2を限度に保険金をお支払いします。
※国内での事故(訴訟が国外の裁判所に提起された場合等を除きます。)(に限り、

- ▶ 1 事故について保険金額\*2を限度に保険金をお支払いします。
  ※国内での事故(訴訟が国外の裁判所に提起された場合等を除きます。)に限り、示談交渉は原則として弊社が行います。
  ※弊社との直接折衝について相手方の同意が得られない場合や保険の対象となる方に損害賠償責任がない場合等には、弊社は相手方との示談交渉はできませんのでご注意ください。
  ※他の保険契約または共済契約から保険金または共済金が支払われた場合には、保険金が差し引かれることがあります。
  ※記載している保険金以外に事故時に発生する様々な費用について保険金をお支払いする場合があります。

※記載りている体検並以外に争成時に先至する様々な賃用について体検並をの文払いする場合があります。 ※保険の対象となる方またはそのご家族が、補償内容が同様の保険契約を他にご契約されているときには、補償が重複することがあります。ご加入にあたっては補償内容を十分ご確認ください。

\*1 保険の対象となる方が国内で受託した財物(受託品)が、国内外での住宅内に保管または一時的に住宅外で管理されている間に損壞・盗取されたことにより、受託品について正当な権利を有する方に対して法律上の損害賠償責任を負う場合についても、損害額(損害賠償責任の額)について保険金をお支払いします。ただし、損害額は時価額・3を限度とします。(受託品に係る賠償責任補償条項)なお、以下のものは補償の対象となりません。・自動車(ゴルフ・カートを含みます。)・自転車、船舶等・サーフボード、ラジコン模型・ドローン・携帯電話、スマートフォン、モバイルWi-Fiルーター等・コンタクトレンズ、眼鏡等・手形その他の有価証券等・クレジットカードや稿本、設計書、帳簿等・商品・製品や設備・什器(じゅうき)・動物、植物等の生物・乗車券、通貨等・貴金属、宝石、美術品等

- \*2 情報機器等に記録された情報の損壊に起因する損害賠償責任については、 500万円が支払限度額となります。 \*3 同じものを新たに購入するのに必要な金額から使用による消耗分を控除して 算出した金額をいいます。

# Main cases not subject to insurance payment 保険金をお支払いしない主な場合

Damage caused intentionally by the contracting party or insured

Damage caused intentionally by the contracting party or insured person (liability coverage clause pertaining to goods on consignment also applies to relatives living together.)

Damage sustained as a result of earthquakes, volcanic eruptions, or tsunamis caused by these

Damage sustained by the insured person due to liability for damages (liability for damages involving work \*1) directly ascribed to carrying out duties (excludes part time work and internships)

Damage sustained by the insured person due to liability for damages to the insured person or relatives living together

Damage sustained by the insured person due to liability for damages added as a result of a special agreement with a third party

added as a result of a special agreement with a third party Damage sustained by the insured person due to liability for damages to the owner due to damage to borrowed possessions (liability coverage clause pertaining to goods on consignment allows for payment.)

Damage sustained by the insured person due to liability for damages ascribed to insanity

ascribēd to insanity

Damage sustained by the insured person due to liability for damages ascribed to the ownership, use, or management of planes, ships, vehicles \*2, \*3 or small arms (excluding air guns)

Liability coverage clause pertaining to goods on consignment only>
Damage sustained by the insured person due to liability for damages ascribed to damage to goods on consignment discovered after goods on consignment are handed over to the consignor

Damage sustained by the insured person due to liability for damages (profit decline, etc.) ascribed to goods on consignment being unusable

paralage sustained by the insured person due to lability for damages (profit decline, etc.) ascribed to goods on consignment being unusable Damage sustained as a result of fighting, suicidal behavior, or criminal behavior involving the insured person Damage sustained as a result of accident while driving without a license, while using narcotics and so on, or while under the influence of alcohol

Damage ascribed to the exercise of public power by the country or public body involving seizure, expropriation, confiscation, destruction, etc.

Damage ascribed to loss of normal characteristics or performance of

goods on consignment Damage ascribed to natural consumption, rusting, or mold, etc.

Damage associated with loss or drop in functionality of item covered by insurance as a result of mere exterior damage such as scratches,

scrapes, or paint peeling
Damage ascribed to mistakes when carrying out machining, repairs, or inspections of goods on consignment, or technical blundering

Damage ascribed to electrical or mechanical incidents
Damage ascribed to misplacement or loss of goods on consignment
(includes theft following misplacement or loss)

\*1 If the insured person is other than someone engaged in golf competition or coaching work, liability for damages due to incidents occurred during golf practice, competition, or coaching \*4 is excluded. This excludes golf carts inside the grounds of golf courses, however, damage and so on to actual golf carts being driven is not eligible for

damage and so on to actual golf carts being driven is not eligible for compensation.

\*3 With regards to the liability coverage clause pertaining to goods on consignment, insurance payments shall be made to cover damage sustained by the insured person due to liability for damages ascribed to the ownership, use, or management of vehicles.

\*4 This includes behavior such as changing clothes, taking breaks, eating meals, or bathing and so on associated with golf practice, competition, or coaching normally enjoyed on golf course or driving range sites.

range sites.

・ご契約者または保険の対象となる方(受託品に係る賠償責任補償条項については、その同居の親族も含みます。)等の故意によって生じた損害・地震・噴火またはこれらによる津波によって生じた損害・職務(アルバイトおよびインターンシップを除きます。)の遂行に直接起因する損害賠償責任(仕事上の損害賠償責任\*1)によって保険の対象となる方が被る損害・

・保険の対象となる方およびその同居の親族に対する損害賠償責任によって保険の対象となる方が被る損害 ・第三者との間の特別な約定により加重された損害賠償責任によって保険の対象

第二者とい同い行列が利定にあった場合では、 となる方が被る損害 借りた財物を壊したことによる、その持ち主に対する損害賠償責任によって保 険の対象となる方が被る損害(受託品に係る賠償責任補償条項についてはお支 払いの対象となります。) 心神喪失に起りる損害賠償責任によって保険の対象となる方が被る損害 航空機、船舶、車両\*2\*3または銃器(空気銃を除きます。)の所有、使用ま たは管理に起因する損害賠償責任によって保険の対象となる方が被る損害

<受託品に係る賠償責任補償条項のみ>

< 受託品に係る賠償責任補償条項のみ>
・受託品が委託者に引き渡された後に発見された受託品の損壊に起因する損害賠償責任によって保険の対象となる方が被る損害・受託品を使用不能にしたことに起因する損害賠償責任(収益減少等)によって保険の対象となる方が被る損害・保険の対象となる方の闘争行為、自殺行為または犯罪行為による損害・無免許運転、麻薬等を使用しての運転、酒気帯び運転をしている間に生じた事故による損害・差し押え、収用、没収、破壊等国または公共団体の公権力の行使に起因する損害・受託品が通常有する性質や性能を欠いていることに起因して生じた損害・自然の消耗またはさび・かび等による損害・すり傷、かき傷、塗料の剥がれ落ち等の単なる外観上の損傷であってその保険の対象が有する機能の喪失または低下を伴わない損害・受託品に対する加工や修理・点検等の作業上の過失または技術の拙劣に起因する損害

る損害

る原台 電気的または機械的事故に起因する損害 受託品の置き忘れまたは紛失(置き忘れまたは紛失後の盗難を含みます。)に起

- \*1 保険の対象となる方がゴルフの競技または指導を職業としている方以外の 合、ゴルフの練習、競技または指導\*4中に生じた事故による損害賠償責任 ロ、コルノンが自、MGX おんは自守・4年に王じた争成にある項目出頂負しは除きます。 \*2 ゴルフ場構内におけるゴルフ・カートを除きますが、運転するゴルフ・カー
- ト自体の損壊等は、補償の対象となりません。
  \*3 受託品に係る賠償責任補償条項については車両の所有、使用または管理に起因する損害賠償責任によって保険の対象となる方が被る損害は、お支払いの
- 対象となります。 \*4 ゴルフの練習、競技または指導に付随してゴルフ場、ゴルフ練 通常行われる更衣、休憩、食事または入浴等の行為を含みます。 ゴルフ練習場敷地内で

Special partial 救援者費用等補償特約+救援者費用等補償特約の一部変更に関する特約+疾病追加補償特約 modification reement compensation. (compensation <u>Q</u> 으 the rescue agreement + Special expense compensation ag ਠ੍ਹ reement rescue Special expenses etc) φ additional agreement (救援者費用等補償用 medical regarding expense

#### Main cases subject to insurance payment 保険金をお支払いする主な場合

In the event that the covered person or his/her relative is responsible for search and rescue expenses, transportation expenses, accommodation expenses for going to the site due to the following causes that occurred during the insurance period in Japan or overseas.

 When an aircraft or ship boarded by an covered person goes missing or distressed.

• If unable to confirm the fate of the insured person, or if it is confirmed by public institution that emergency search and rescue activities are required following a sudden and unexpected external incident

If the insured person dies within, or is hospitalized for 3 or more consecutive days within 180 days of the incident, including that day, as a result of injury suffered following a sudden and unexpected external incident outside the place of residence used for habitation of

the insured person
 In the event of death due to illness, or illness during the insurance period and being hospitalized for three consecutive days or more (however, this is limited to cases in which hospitalization began during the period of liability).

▶ For each incident, insurance payments made shall be limited to the insurance amount.

\* If insurance payments or mutual aid payments are made through other insurance contracts or mutual aid contracts, the insurance payment may be deducted.

There may be cases in which coverage overlaps if the insured person or their family concludes a separate insurance contract with similar coverage. Please check the details of coverage sufficiently at the time of enrollment.

国内外において保険期間中に生じた以下のような事由により、保険の対象となる 方またはその親族等が捜索救助費用や現地へ赴くための交通費・宿泊料等を負担 した場合

一保険の対象となる方が搭乗している航空機・船舶が行方不明になったまたは保険の対象となる方が遭難した場合●急激かつ偶然な外来の事故により、保険の対象となる方の生死が確認できない

場合または緊急の捜索・救助活動を要する状態になったことが公的機関により 確認された場合

・保険の対象となる方の居住に使用される住宅外において被った急激かつ偶然な 外来の事故によるケガのため、保険の対象となる方が事故の日からその日を含めて180日以内に死亡または継続して3日以上入院した場合 ●疾病により死亡、または保険期間中に発病し疾病のため継続して3日以上入院 されたとき(ただし、責任期間中に入院を開始していた場合に限ります。)

ついて保険金額を限度に保険金をお支払いします

※他の保険契約または共済契約から保険金または共済金が支払われた場合には、 保険金が差し引かれることがあります。

※保険の対象となる方またはそのご家族が、補償内容が同様の保険契約を他にご 契約されているときには、補償が重複することがあります。ご加入にあたって は補償内容を十分ご確認ください。

#### Main cases not subject to insurance payment 保険金をお支払いしない主な場合

Damage caused by the contracted party or insured person intentionally, or as a result of gross negligence Damage caused by the insurance payment beneficiary intentionally, or

as a result of gross negligence (portion of sum that should be received by that person)

Damage sustained as a result of earthquakes, volcanic eruptions, or

Damage sustained as a result of earthquakes, volcanic eruptions, of tsunamis caused by these Damage sustained due to fighting, suicidal behavior, or criminal behavior involving the insured person Damage caused by accidents when driving without a license or drunk

driving

Damage caused as the result of pregnancy, childbirth, premature

childbirth, or miscarriage
Damage caused as the result of medical procedures such as surgery
(excludes cases involving treatment of injuries for which insurance payments are made)

Damage caused as the result of incidents occurred while mountain climbing using mountaineering equipment such as an ice ax, or while engaged in dangerous sports such as hang gliding Damage caused as the result of cases such as whiplash or backache for which their is no objective medical finding.

 Hospitalization resulting from an illness that was already in place at the start of the first insurance contract (first year contract), which was proceeded by this contract.\*1

\*1 Regarding an illness already in place at the start of the first year contract, if you are hospitalized one year after the start of the first year contract (two years if the insurance period exceeds one year), insurance payment will be made.

ご契約者または保険の対象となる方等の故意または重大な過失によって生じた

・保険金の受取人の故意または重大な過失によって生じた損害(その方が受け取 るべき金額部分)

地震・噴火またはこれらによる津波によって生じた損害

・保険の対象となる方の闘争行為、自殺行為または犯罪行為によって生じた損害 ・無免許運転、酒気帯び運転をしている場合に生じた事故によって生じた損害 ・妊娠、出産、早産または流産によって生じた損害

ッケル等の登山用具を使用する山岳登はん、 ググライダー搭乗等の危険

・ こップル守い豆山州兵を採出する山田豆はの、ハンフップイダー指来寺の危険 な運動等を行っている間に生じた事故によって生じた損害 ・ むちうち症や腰痛等で、医学的他覚所見のないものによる損害 ・ この契約が継続されてきた最初の保険契約(初年度契約といいます。)の保険始期時点で、既に被っている病気による入院\*1

初年度契約の保険始期時点で、既に被っている病気についても、初年度契約の保険始期日から1年(保険期間が1年を超えるご契約の場合は、2年となります。)を経過した後に開始した入院については、保険金のお支払いの対象と

# **Hiroshima University**

### To All International Students Enrolled in "Gakkensai"

It is very simple and convenient to enroll in Futai Gakuso through "Website".

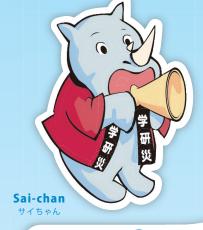
付帯学総へのご加入には、便利で簡単な「Web 加入」をおすすめします

### Web enrollment website for "Futaigakuso"

# Sai-chan's Student Insurance Website

Access to special website through QR code or key word search!!

QR コードから特設サイトへアクセス!!





https://tokiomarine. my.salesforce-sites.com/ futaigakuso?id=003360Y







One can apply for the insurance easily in a paperless manner through smart phone, tablet or PC!

スマートフォンやタブレット PC を用いて、ペーパレスでカンタンに保険加入手続き ができます!

# **Hiroshima University**



1 Go to our website サイトへ アクセス

2 **Pre-registration** 

事前登録

3 Input the necessary information. 加入内容 の入力

4 Choose

the insurance type. 加入タイプ の選択

Choose the convenience store's name. コンビ の選択

6 Pay the insurance

premium at the convenience store. 保険料払込

\*When choosing the insurance type, please refer to the brochure for details. \*An email address is required for pre-registration. ※事前登録にはメールアドレスが必要になります。 ※加入タイプ選択の際には、適宜パンフレットをご参照ください。

# Insurance premium can be paid at the nearest convenience store!! 保険料のお支払いは、最寄りのコンビニエンスストアで!!















Website usage: Please use it between 8AM to 10PM. Payment of insurance premium: Can be paid at convenience stores 24/7.

サイトのご利用: 8:00~22:00 の間でご利用ください。 保険料のお支払い: コンビニエンスストアで24時間、 365 日お支払いが可能です。

\*Applying through this website is possible if the amount per application is within ¥300,000 including the handling fee to pay at a convenience store. Further, only cash payment is accepted. \*Convenience stores except those mentioned above do not accept the payment.

※1申し込みにつき、コンビニ払い手数料を含め 30 万円以内の場合に本サイトからのお申し込みが可能です。 なお、現金のみのお取り扱いです。※上記以外のコンビニはお取り扱いできません。

QR code and URL differ depending on the university one enters. Make sure to access those of the university your child goes to. QR コード/URL は進学される大学によって異なります。必ず学生ご本人が通われる大学のものにアクセスして申し込ん

Please understand that this leaflet is written in Japanese and English only as the website for subscribers is posted in those 2 languages.

因为网络加入网站只有日语及英语。所以,本传单也只有日语及英语的记载。请您谅解。 웹 가입 사이트는 일본어 ・ 영어로만 표시되기 때문에 본 전단지도 일본어 ・ 영어만 기재합니다. 양해 바랍니다. Vi trang Web Đăng ký chỉ có hiến thị bằng tiếng Nhật và tiếng Anh, nên tờ rơi này chỉ được viết bằng tiếng Nhật và tiếng Anh. Xin vui lòng thông cảm.
Web 加入サイトは日本語・英語のみの表示となるため、本チラシも日本語・英語のみの記載となります。ご了承ください。

#### FAQ よくあるご質問

Q. I made enrollment procedure chosing the wrong insurance type. I haven't paid the insurance premium yet. What should I do?

ー 加入タイプを誤って加入手続きをしてしまいました。保険料は未入金です。どうしたらよいでしょうか。

A. Please restart the enrollment procedure from the beginning and provide the correct information. Please be sure to make the insurance premium payment using the correct information. The insurance application procedure cannot be completed without first making the insurance premium payment, so take care to make the correct premium payment amount.

もう一度初めから正しい内容で加入手続きをしてください。保険料の払込は正しい内容のもので行ってください。保険料の入金がなければ保険手続きは成立しませんので、誤って保険料を入金しないよう、ご注意ください。

Q. I have submitted an application twice, by mistake. I haven't paid the insurance premium for one of the two applications, but I have received an email sent to me automatically concerning it. Is there anything I need to do about this?

誤って2回手続きをしてしまいました。1 回は入金をしていませんが、自動メールを受信しました。何か対応は必要でしょうか。

A. Even if you receive an email sent out automatically to you as the result of a mistaken application, you do not need to take any action. There is no way for us to stop emails regarding applications being automatically sent out.

自動発信メールは止めることができません。

万が一誤ったお手続きをしてしまった場合には、自動発信メールを受信しても特段の対応は不要です。

Q. I have completed the enrollment procedure putting an incorrect applicant address. I have already paid the insurance premium. What should I do?

1入者住所を誤って入力したまま加入手続きを完了してしまいました。保険料は入金済みです。どうしたらよいでしょうか。

- A. The enrollment procedure has been already completed. You are requested to change registered information through the procedure after the completion of enrollment. Please contact our inquiry counter (agency). 加入手続きは完了しています。完了後の変更手続きが必要になりますので、お問い合わせ窓口(代理店)までご連絡をお願いいたします。
- Q. The website became unaccessible during the process of application. 操作の途中でアクセスできなくなってしまいました。
- A. Please try to access our website later. If that does not work, please start the process again from the **pre-registration. We apologize for the inconvenience.**しばらく時間をおいてアクセスしてください。それでもできない場合、お手数ですが再度事前登録から行っていただきますよう、お願いいたします。

- Q. Will a insurance card arrive at my home address?
- A. Yes. It will be sent to the address of the insured from Tokyo Marine & Nichido after the completion of the procedure.

はい。手続き完了後に東京海上日動から加入者住所へ郵送させていただきます。

Q. Is midway Web Enrollment possible?

- A. Midway enrollments are possible. On the Web Enrollment screen, a midway enrollment insurance premium will appear when selecting the month in which to enroll.l. -中途加入可能です。Web 加入画面にて、加入月を選択いただくことで中途加入保険料が表示されます。
- Q. Should student information be entered in the policyholder column? 加入者欄には学生情報を入力するのでしょうか
- A. The policyholder is the person resposible for paying the insurance premium. If the insurance premium is to be paid by a quarantor, please enter the quarantor's information in the policyholder's name column. Furthermore, a guarantor's information must be entered in the policyholder's column in cases where the policyholder is a minor.

加入者とは保険料を負担される方のことをいいます。扶養者が保険料を負担される場合は、加入者氏名欄に扶養者の方の情報をご入力ください。 なお、学生が未成年の場合、加入者欄には扶養者情報をご入力いただく必要があります。

#### System Requirements ご利用環境

The following OS and browser combinations have been tested.

OS とブラウザの組合せは以下を保証しています。

- Windows10 Edge, Chrome
- Android Chrome iOS safari

#### Notice ご注意点

●This leaflet is an explanation of the key features and application process for "Sai-chan's Student Insurance Website". When you apply for the insurance, please see the brochure for application.

このチラシは「サイちゃんの学生保険サイト」の概要・利用方法をご説明するものです。 保険加入の際には、必ず募集文書(パンフレット)をご確認ください。

The payer will be charged a handling fee when paying at a convenience store.

コンビニ払い手数料は振込人負担です。

Inquiry contact お問合せ先
--------------------------

Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd. Inbound futai-gakuso Service counter 東京海上日動火災保険株式会社 インバウンド付帯学総 照会窓口

[General inquiries] 【一般照会】 futaigakuso.inbound@tmnf.jp

**Handling agent** 取扱代理店

Tokio Marine & Nichido Anshin Consulting Co., Ltd. 東京海上日動あんしんコンサルティング(株)

₹ 104-0033 Chichibu Building 6F, 1-8-6 Shinkawa, Chuo-ku,

東京都中央区新川1-8-6 秩父ビルディング6階